

bb 101. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18.00 órától zárásig:

szb la

1974. május 20.

- 92. hoveyda - koszoruzás
- 93. hoveyda - focs jenőnél
- 94. bolgár kulturális központ
- 95. magyar-lengyel barátsági est
- 96. színházi napok
- 97. időjárásjelentés
- 98. focs jenő vacsorát adott noveyda tiszteletére
- 99. elutazott az osztrák szakszervezeti küldöttség
- 100. szovjet fogadás
- 101. hírjegyzék

/mti/

-. -

- v é g e -

-62-

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében
főszerkesztő: burján sándor
ügyeletes szerkesztő: koncz antal
szerkesztő: lakatos erzsébet

M2/25

MTI

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

Belföldi hírek

bb 1. helyzetkép az észak-déli metróvonal építéséről

i -don/ szb hi la

1974. május 21.

az észak-déli metró építői egy hónappal ezelőtt vállalták, hogy a párt XI. kongresszusa és hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére a több mint 800 méter hosszú vonalalagutat az eredeti határidő előtt két hónappal, 1975. május 10-re megépítik. honvéd tibor főépítésvezető elmondta, hogy a szocialista brigádok fokozott munkájának eredményeként az alagutak és az állomások arculata szinte napról napra változik. az elmúlt héten például a pajzsos brigád produkált átlagon felüli teljesítményt. a bal alagutban hat nap alatt 19 métert mentek előre. a munkanapló másik figyelemre méltó bejegyzése, hogy május 17-én, pénteken a bal furógép négy métert tett meg. ez azért jelentős, mert a metróépítések történetében ilyen rekord-teljesítményre még nem volt példa. az épülő jobb alagutban a munka az előzetes terveknek megfelelően halad. a 110 tonna súlyú géporrás naponta átlagosan 2.5-3 méter alagutat épít. az észak-déli vonalon az ikeralagut kialakításával szintén jó ütemben haladnak. a jobb vonal építése befejezéshez közeledik; a munkások jelenleg a bem gimnázium épülete alatt dolgoznak, s már csak néhány méter van hátra, hogy összeköttetést teremtsenek aréssel megépített alaguttal. az ikeralagut bal szárnyával a tervek szerint augusztusban készülnek el.

honvéd tibor elmondta, hogy a már elkészült vonalszakasz még légnyomás alatt van, az alagutak ugynevezett levegőtlenítéséhez - a süritett levegő kipréseléséhez - várhatóan ez év augusztusában látnak hozzá.

/folyt.köv./

M

-1-

v

bb 1. /helyzetkép az... 1. folyt./-szb

a ferenc köruti állomás szerkezetépítését már befejezték. ezekben a napokban, hetekben a metróvonal és az állomás szel-
lőzőrendszerét alakítják ki. a következő menetben más szakbri-
gádok fognak munkához. várhatóan július végén látnak hozzá a
mozgólépcsők elhelyezéséhez, a peronok építéséhez, az üzemi
helyiségek belső kialakításához, a díszítő-burkoló munkához.

az építők egy nagy csoportja teljes lendülettel a „kli-
nikák,, állomáson dolgozik. végleges helyükre rögzítik az ál-
lomást alátámasztó talpgerendákat, oszlopokat. az egyik brigád
a bal és a jobb alagútból nyit utat az állomástérbe. ha ezzel
a munkával végeznek, akkor már gyorsabb ütemben folytathatják
az állomás mélyépítését.

a munkások közül sokan a névtelen utcában fogtak lapátot.
itt hozzák tető alá az észak-déli metró egyik diszpécser központ-
ját. jelenleg a mélyépítés folyik; a magasépítés előreláthatólag
augusztusban kezdődik. /mti/

--

bb 2. bélyegsorozat az upu centenáriumára

i kf/gk szb ie la

1974. május 21.

az egyetemes posta egyesület, az upu fennállásának 100.
évfordulójáról hét értékből álló bélyegsorozat és egy bélyeg-
blokk kiadásával emlékezik meg a magyar posta. a május 22-én
forgalomba kerülő bélyegek cziglényi ádám grafikusművész
tervei alapján, többszínű ofszetnyomással a pénzjegynyomdában
készültek.

a 40 filléres bélyeg a földrészeket és a galambpostát, a
60 fillére xix. századbéli lovas postakocsit, a 80 filléres a
század elején használt régi postautót, az 1.20 forintos ballon-
postát, a 2 forintos postavonatot, a 4 forintos autó-mozgópos-
tát, a 6 forintos pedig tu-154-es repülőgépet, légipostát ábrá-
zol. a négy bélyegből álló 10 forintos blokkon az új sorozat há-
rom bélyege, valamint az apollo-15 űrhajó és a hold látható. /mti/

--

-2-

bb 3. városszépítés szegeden - huszezer virágtő ingyenesen
a lakosságnak

vid-kz szb -cz

1974. május 21.

szeged, a szabadtéri játékok városa az idén ünnepli felsza-
badulásának harmincadik évfordulóját. a jubileum tiszteletére
a városgazdálkodási vállalat dolgozói társadalmi munkában husz-
ezer petunia, salvia, begonia, tátika, és egyéb egynyári virág-
palántát neveltek. ezeket most térítésmentesen adják mindazoknak,
akik nem sajnálják a fáradozást és hajlandók a palántákat házaik
előtt az utcán elültetni, gondozni. az akció célja, hogy a lakos-
ság városszépítő munkája nyomán minél több virág díszítse szeged
kisebb utcáit is. /mti/

--

bb 4. az üzemi demokrácia fejlesztéséről tárgyalt a csepel
vas- és fémművek párt-végrehajtó bizottsága

i gy/mm szb hi la

1974. május 21.

a harminczer embert foglalkoztató csepel vas- és fémművek-
ben nagyfontosságú témáról, az üzemi demokrácia továbbfejlesztésé-
nek feladatairól tárgyalt az üzemi pártvégrehajtó bizottság.

megállapították: az elmúlt esztendőben több új fórummal gya-
rapodott a vállalat belső élete. jó kezdeményezés volt a fogadó
napok rendszerének bevezetése; az elmúlt évben több mint ezren
keresték fel a vezetőket különféle üzemi -termelési, szociális,
stb. - problémákkal. az érdeklődés ellenére az üzemi demokrácia
közvetlen formáinak működése nem elég hatékony. például olykor
nem elég élénkek ezek a tanácskozások: ugyanis nem megfelelő a
munkások tájékoztatása, a közvetlen gazdasági vezetőknek - műve-
zetőknek, üzemvezetőknek - sincs mindig megfelelő tájékozottsá-
guk és hatáskörük. a párt-végrehajtó bizottság ülésén hangsúlyoz-
ták a brigád- és szocialista brigád-gyűlések jelentőségét, ahol a
legkisebb munkaközösségekre, sőt az egyes dolgozókra háruló felada-
tokat is meg tudják beszélni. az üzemi demokrácia meglévő fórumai
között javasolták a munkásgyűlések hatáskörének megerősítését. ezek
összehívását többnyire a vállalat párt-, gazdasági, tömegszerve-
zeti vezetői rendelik el, de kérhetik az üzem munkásai vagy az
osztályok dolgozói is. figyelemre méltóak voltak a legutóbb meg-
tartott munkásgyűlések, melyek résztvevői többek között nagy fe-
lelősséggel döntöttek a „szocialista brigád,, cím odaitéléséről,
továbbá a „kiváló dolgozó,, kitüntetésre javasoltak személyéről.

/folyt.köv./

M

-3-

bb 4. /az üzemi... 1. folylt./-szb

indítványozták, a párt vb ülésén, hogy a brigádvezetők tanácsát rendszeresen hívják össze: az összejöveteleken értékeljék a brigádok termelési, politikai munkáját, s időről-időre elemezzék, hogy a szocialista munkaversenyben milyen részeredményeket értek el a brigádok.

a párt-végrehajtó bizottság ülésén kiemelték: az üzenek, osztályok és a vállalatok szintjén fontosnak tartják a munkavédelmi őrhálózat tevékenységét, a munkavédelmi felügyelet rendszerét, a panaszok és bejelentések vizsgálatát, a vezetői fogadónapok rendjét. szó volt arról is, hogy kísérletképpen a dolgozók két évenként szavazzanak arról: közvetlen gazdasági vezetőjük biztosítja-e részükre a demokratikus jogokat, jónak tartják-e munkahelyükön a demokratikus légkört. /mti/

--

bb 5. társadalmi összefogással szépül, gazdagodik kőszeg

vid-fm szb -cz

1974. május 21.

kőszegen immár hagyományai vannak a társadalmi munkának. a kialakult gyakorlat szerint a társadalmi munkák két részből állnak: egyrészt a város fejlesztését segítő tevékenységből, - amely elsősorban a költségvetés előirányzatát kiméltő közcélú létesítmények építését szolgálja, - másrészt a város szépítését, tisztaságát segíti elő.

a városi tanács és népfront bizottság a parkok fenntartására, karbantartására, védelmére védnökségi megállapodást kötött az oktatási intézményekkel. ugyanilyen szocialista szerződés jött létre a város üzemivel és szövetkezeteivel a játszótérek, játékok felújításával, karbantartásával kapcsolatos feladatok ellátására is.

a tavaszi „nagytakarítás”, mindenütt megtörtént. a várost körülvéző zártkertek és üdülőterületek tulajdonosai is rendezték, felújították saját területük előtt az utakat, árkokat. az új lakótelepen hozzáfogta a társadalmi munkások a tereprendezéshez és a játszótérek építéséhez.

a tanács és a népfront-bizottság most két kiemelt társadalmi munkafeladatra mozgósít; az egyik feladat a régi strand helyén kresz-park kialakítása, a másik pedig a petőfi-téren sporttelep létesítése. az utóbbit a tervek szerint télen korcsolyapályaként, tavasztól őszig pedig kézilabda-, röplabda- és kispályás labdarugó pályaként hasznosítják majd. /mti/

--

-4-

bb.6. növekszik az akkumulátorok élettartama

1 ni/gg/ie/fé la

1974.május 21.

az egyszerűsített ólompor-előállítás következtében javul az ólompor minősége, ezáltal növekszik az akkumulátorok élettartama és ~~egyszerűsödnek~~ lesznek a munkakörülmények.

az akkumulátorgyárban ma még a 40 kilogramm súlyú olómblokkokat felolvasztják, golyó formára öntik, és úgy adagolják az ólommalomba örlésre. új technológiával most elmaradhat a folyóöntés, mert a tömbök megörlésével keletkező ólompor oxidtartalma is azonos a golyókból örléssel, ugynevezett ejtett súlya pedig nagyobb lesz. így több ólomport tudnak felhasználni az azonos nagyságú akkumulátorokba, ami növeli azok élettartamát. hogy milyen mértékben, ezt még mérik, hiszen egy akkumulátor két-három évig is üzemképes, adatok meghatározásához ennyi idő szükséges.

az akkumulátorok minőségének javulása mellett hasznos az új technológiának, hogy ezáltal ólomörléssel csak feleannyi ember foglalkozik, és az öntés elmaradása következtében csökken a munkahelyen az ólomfertőzés veszélye. /mti/

--

bb.7. meghívás az nszk-ba - dorogi együttes utazik a fuvosok nemzetközi fesztiváljára

vid/fm/fé -cz

1974.május 21.

a német szövetségi köztársaságba rangos versenyre kapott meghívást a dorog művelődési központ fuvoszenekara. az ebingenben megrendezésre kerülő nemzetközi fesztiválon a kelet-európai fuvosokat képviseli majd a nagy multu dorogi együttes. a 85 évvel ezelőtt alakult dorogi zenekar nevét nemcsak hazai versenyek első díjai, hanem a nemzetközi porondon elért sikerek is fémjelzik. legutóbb például az ostravai nemzetközi koncerten a modern fuvósművek kiváló tolmácsolásáért elnyerték a nemzetközi zsűri különdiplomáját. az nszk-ban június 5-től 12-ig tartózkodniak a dorogi fuvosok. nemcsak a nemzetközi fesztiválon szerepel, hanem több más városban is rendez bemutató koncertet az 52 tagu együttes. /mti/

--

- 5 -

M

bb.8. a volt osztrák pavilont kapja a körszínház - marad a petőfi csarnok - újabb városházi döntés a városligeti bnv pavilonok sorsáról

1 pr/gg/hi/fé la

1974.május 20.

újabb döntés született a városházán a városligeti egykori bnv pavilonjainak sorsáról: szakértői vizsgálatok alapján „kegyelmet”, kapott további néhány ligeti létesítmény, helyettük négy másikat ítélték szanálásra.

a régi vásár szökőkútja mögött állt a 6/a és a 6/b jelzésű pavilon - ezek a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának tavaly júniusában hozott határozata szerint maradhattak volna. közben a buvaterv szakemberei megállapították, hogy a pavilonok teherhordó szerkezetének állapota nem kielégítő, nagy mértékben rizsodásodik. a döntés: jöhetnek a bontómunkások. a volt petőfi csarnok központi magja és a korábbi telefonközpont épülete azonban még jó állapotban van - az 5400 négyzetméter alapterületű petőfi csarnok például a legszerényebb számítások alapján is pótolhatna négy-hat iskolai tornatermet. a szűkös iskolai testnevelési lehetőségek bővítését szem előtt tartva döntött úgy a végrehajtó bizottság, hogy a petőfi csarnok, a volt telefonközpont épülete és a xenon-torony melletti 6-os pavilon maradhat: ezek az épületek elsősorban az iskolai és tömegsport létesítményekben legszegényebb v., vi és vii. kerület gondjain enyhítenek majd.

az újabb határozat értelmében lebontják a volt angol pavilont is - ez az épület állandó városrendezési kiállítás célját szolgálta volna, a pavilon azonban - a pillérek kivételével - kizárólag éghető anyagokból épült, s használata csak rendkívül szigorú tűzrendészeti feltételek mellett lett volna megengedhető. a május 1. ut mentén lévő - korábban a mátyáspince fagylaltózájként használt - alumínium tetejű épületet a centrál vendéglátó vállalat kapja, a tervek szerint továbbra is fagylaltzó marad.

jóllehet a volt szovjet pavilont már megkapta a thália színház, az épület felújítása a számítások szerint nem gazdaságos. a pavilont lebontják, a thália körszínházi előadásait az egykori osztrák kiállítási csarnokban tarthatja meg. azt is elhatározta a végrehajtó bizottság, hogy maradhat a paál lászló ut mentén épült, kívülről kerámiával burkolt majolika-pavilon, ezt az épületet a xiv. kerületi tanács kereskedelmi osztálya - idényjelleggel - üdítőital és tejárúsító üzletként hasznosítja.

/mti/

NA

- 6 -

hba9. ujjáépítik a leégett kórházat

vid/kz/fé -cz

1974.május 21.

a komárom megyei állami építőipari vállalat dolgozói megkezdték a tűz által megrongálódott síkvölgyi kórház ujjáépítését. még 1972 őszén tűzvész következtében jelentős kár érte az épületet, felső szintje teljesen használhatatlanná vált. pótlására tatabányán 120 ágyas belgyógyászati pavilont létesítenek. a megrongálódott egykori síkvölgyi kórházban pedig az ujjáépítés után százszemélyes szociális otthont rendez be a tatabányai városi tanács.

az építkezés meggyorsítására számos felajánlás született a tatabányai üzemekben. elsőként a komép brigádjai vállalták, hogy szabad szombatokon és vasárnaponként is dolgoznak az építkezésen. kezdeményezésükhöz más üzemek kollektívája is csatlakozott. elsősorban a bányák kisz-fiataljai tettek értékes vállalásokat. amennyiben a brigádok teljesítik a felajánlásokat, még ebben az évben elkészül a síkvölgyi szociális otthon./mti/

NA

- 7 -

bb 10. magnetofon szalagon az idegsejt működése - új vizsgálá-
ti módszer a tihanyi biológiai intézetben

vid/kz-ju -cz

1974. május 21.

magnetofon szalagon tárolják és szükség esetén ,, vissza-
játszák,, az idegsejt működésének jeleit, a magyar tudományos
akadémia tihanyi biológiai intézetében, ahol az idegrendszer
mechanizmusát egyetlen sejt szintjén elemzik. a fontos alap-
kutatáshoz a biológusok és a mérnökök szoros együttműködésére
van szükség, hiszen az újabb és újabb vizsgálati módszerekhez
különleges, készen nem kapható műszerek, berendezések kellenek.
ennek az együttműködésnek egyik rendkívül értékes gyümölcse
az a különleges magnetofon, amelyet egy japán berendezés át-
alakításával hoztak létre. alkalmassá tették arra, hogy ne
csak a hangfrekvenciás rezgéseket tárolja, hanem az egyszin-
tű rezgéseket is. így ezzel a kombinációval hűen visszaadja az
idegsejt működésének jeleit. /mti/

--

bb 11. nagyszabású fejlesztések a gysev magyarországi vonalain -
új pályaudvart kap sopron

vid/kz-ju -cz

1974. május 21.

az osztrák-magyar közös érdekeltségű vasúttársaság - a
gysev - magyarországi vonalain alighogy befejezték a győr-
fertőszentmiklós közötti pályaszakasz 360 millió forintot
igénylő rekonstrukcióját, újabb munkálatok kezdődtek. be-
fejezés előtt van a győri gysev állomás 30 millió forintos
rekonstrukciója, sopronban pedig 50 millió forintot köl-
töttek a keleti rendező pályaudvar korszerűsítésére. az
átadás ugyan még nem történt meg, a pályákat azonban már hasz-
nálják. hozzákezdtek fertőszentmiklós és sopron között is
az 1950-es években lefektetett pályák cseréjéhez. erre a
célra évenként másfél-millió forintot költenek a fenntartá-
si alappól.

a gysev legfrisebb és legnagyobb magyarországi vállal-
kozása az új soproni pályaudvar felépítése. a beruházási költ-
sége 100 millió forint. a győr megyei állami építőipari vállal-
lat dolgozóinak munkákkal már az idén végeznek. az
új pályaudvart a tervek szerint 1976-ban avatják fel. /mti/

↓ Soproni

8.10/ju

- 8 -

g30g

bb 12. kilónként 2-4 forinttal olcsóbban - négy megyét lát
el a sárvári urebetin üzem

vid/kz-ju -cz

1974. május 21.

a sárvári cukorgyárban az elmúlt év végén kezdték meg az
urebetin gyártását. az urebetin üzemben a cukorrépa mellékter-
mékeit karbamiddal és különböző premixokkal keverik, s^{őt} így ké-
szült koncentrátum, jelentősen meggyorsítja a szarvasmarha hiz-
lalást. az eddigi tapasztalatok szerint kilónként 2-4 forint-
tal csökkent a hustermelés költségeit. hasznosan értékesítik
a tejelő állatok is.

eddig mintegy kétszáz vagon takarmánytáp hagyta el az
üzemet, ennek egyharmad részét a vasi, a többi pedig a szom-
szédos zala és veszprém megyei nagyüzemi gazdaságok vásárolták
fel.

az üzemben az igények szerint növelik a termelést. évi
1500-2000 vagon koncentrátumot tudnak előállítani, ami mintegy
35-40 ezer szarvasmarha hizlalásához elegendő. az urebetin
programba az eddigi három megyén kívül most bekapcsolják a
győr-sopron megyei nagyüzemi gazdaságokat is. /mti/

--

bb 13. pikai béla, *

gk-ju hgy

1974. május 21.

a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje elhunyt. ham-
vasztás utáni bucsuztatása május 24-én 15 órakor lesz a rá-
koskeresztúri új köztemetőben.

mszmp ix. kerületi bizottsága,
magyar hajó- és darugyár párt-
bizottsága

/mti/

--

8.50/ju

- 9 -

gko g

bb 14. Lakásátadás salgótarjánban

vid-ju ká hgy

1974. május 21.

negyven lakásos lakóépület műszaki átadását kezdték meg kedden salgótarján zagyvapálfalva kerületében, a hársfa utcai lakótelepen. a lakótelep kivitelezését 1970-ben kezdte meg a salgótarjáni agrofíl építőipari szövetkezeti vállalat: 1975. végéig összesen négyszázharminc másfél, illetve két- és félszobás, összkomfortos lakás építését fejezik be, ezenkívül különböző kereskedelmi és szolgáltató üzleteket, orvosi rendelőt emelnek. /mti/

--

bb 15. rendőrségi hírek

gk-ju hgy

1974. május 21.

a xx. kerületi kossuth lajos utca és ady endre ut kereszteződésében zóka józsef 20 éves esztergályos, budapesti lakos motorkerékpárjával nem adott áthaladási elsőbbséget és elütötte baranyai istván 42 éves elektroműszerész, budapesti lakost, aki súlyos, de nem életveszélyes sérülést szenvedett. a mentők kórházba szállították. zóka ellen eljárás indult.

gyermek-balesetek

béres mártá 12 éves iskolai tanuló, budapesti lakos szabálytalanul ment át az uttesten az v. kerület biermann istván tér és bárczy istván utca kereszteződésében, és egy személygépkocsi elütötte.

ugyancsak szabálytalanul haladt át az uttesten a vii. kerület almásy tér 18. szám előtt somogyi éva 7 éves iskolai tanuló, budapesti lakos és egy személygépkocsi elütötte.

a harmadik gyermekbalesetet molnár mihály 20 éves eladó, érdi lakos okozta, aki a iii. kerület korvin ottó utca 9. szám előtt a kötelező megállást elmulasztotta és elütötte oláh ilona 8 éves iskolai tanuló, budapesti lakost. mindhárom gyerek könnyebben megsérült. /mti/

--

10.36/ju

- 10 -

1100 G

bb 16. tárolóberendezések a számítástechnikai programhoz - a békéscsabai vasipari szövetkezet kiállítása

t kf/gk-ju hgy

1974. május 21.

a békéscsabai vasipari szövetkezet első önálló kiállítását kedden nyitotta meg a marketexpo szalay utcai bemutatótermében. a kiállítás május 24-ig tekinthető meg.

róta ernő, a szövetkezet főmérnöke elmondotta egyebek között, hogy a lakossági szolgáltatásokon kívül elsősorban az információhordozók tárolásához szükséges berendezések gyártásával foglalkozik a szövetkezet. tevékenységüket könyv- és irattári állványrendszerrel kezdték, s most már a számítógépprogramhoz is ajánlanak különféle tartozékokat. a kiállításon is könyv-, irat- és térképtároló berendezéseket, a számítástechnikai programhoz készült butorokat, mikrofilm-, lyukkártya, mágneses tekercs szekrényeket, gördülő állványokat, kocsikat stb. mutatnak be; szemléltetik teljes választékukat, amelyet az információhordozók bővülése nyomán az igényeknek megfelelően szélesítettek. a szövetkezet - amely ma már mintegy 30 féle tárolóberendezést gyárt évi 35-40 millió forint értékben - készítette egyebek között a kgst-palota könyv-, dokumentációs- és mikrofilmtároló helyiségeinek, a pozsonyi egyetem könyvtárának és az országos széchenyi könyvtár budavári palotában levő helyiségeinek berendezéseit. /mti/

--

bb 17. szónokképző tanfolyam

vid-ju ká hgy

1974. május 21.

négynapos szónokképző tanfolyam kezdődött kedden a salgótarján közelében levő eresztvényben. a tanfolyamon negyvenötven vesznek részt nógrád megye két városából és öt járásából. a tanfolyam befejeztével a résztvevők a családi és társadalmi ünnepeken való szónoki működéshez hivatalos jogosítványt kapnak. /mti/

--

10.45/ju

- 11 -

1100 G

bb 18. elutazott a svéd mezőgazdasági küldöttség

tr-ju hgy

1974. május 21.

Kedden elutazott hazánkból a svante lundkvist svéd földművelésügyi miniszter által vezetett mezőgazdasági küldöttség. bucsuztatásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter és jelen volt gustaf bonde, svédország budapesti nagykövete is. /mti/

--

vbb 19. öt-milliárdos beruházás - 750 kilovoltos távvezeték épül - kgst villamosenergia-ipari tanácskozás győrött

vid/gk-ju kz hgy

1974. május 21.

Kedden győrött, a technika házában, megkezdődött a kgst villamosenergiái állandó bizottságának soron következő ülészsaka. az ülészsakra tíz ország, köztük jugoszlávia, s első ízben mongólia és kuba is elküldte delegációját. a vendéglátó győr nevében lombos ferenc, a győr-sopron megyei tanács elnöke köszöntötte a tanácskozás résztvevőit. a megbeszélésekről szili géza nehézipari miniszterhelyettes a következőket mondotta az mti munkatársának.

- az ülészsak fő célja egy tervezett 750 kilovoltos távvezeték építésével kapcsolatos feladatok megvitatása. a kgst-országok 1990-ig kidolgozott távlati energiafejlesztési tervének egyik kiemelt része, a déli szovjet energiarendszer összekötése a nyugat-ukrajnai rendszerrel. ehhez kapcsolódik az a 750 kilovoltos távvezeték, amely a szovjetunió területén a magyar határig, onnét pedig albertirsáig épül ki. csak a 285 kilométeres magyar szakasz építése mintegy 5 milliárd forintba kerül. a tervezési munkák folyamatban vannak. a teljes beruházási program az év végére készül el. a kivitelezés előkészítése 1975-ben, a távvezeték nagyobb ütemű építése pedig 1976-ban kezdődik meg, s a magyarországi szakasz 1978 októberére készül el. addig kiépül a szovjet-magyar határig a szovjetunióbeli szakasz is. a távvezeték teljesítményére jellemző, hogy csaknem annyi energia továbbítására lesz képes, mint amennyit hazánkban jelenleg termelnek.

/ folyt. köv./

11.42/ju

- 12 -

12²⁰g

bb 19. / öt milliárdos ... 1. folyt./-ju

- albertirsától további két távvezeték épül ki: az egyik győrre, a másik pedig a csehszlovák határig. ezek azonban már kisebb teljesítményűek - 400 kilovoltosak - lesznek.

az új 750 kilovoltos távvezetéknek óriási jelentősége lesz a magyar ipar további fejlesztésében és általában a villamosenergia-ellátás javításában. a vezeték az áramexport- és import mellett alkalmas lesz arra is, hogy váratlan üzemzavar esetén a szocialista országok ki tudják egymást segíteni. a távvezeték magyarországi szakaszának építése nagy erőpróbát jelent az építőiparnak, a gépiparnak és más iparágaknak. a munkák jó összehangolására különösen nagy szükség lesz, - mondotta befejezésül szili géza.

a villamosenergia-ipari kgst-tanácskozás a hét végén fejeződik be. /mti/

--

bb 21. bővítik a tófeji falburkoló csempegyárat

vid-ju kz hgy

1974. május 21.

megkezdtek a zalaegerszegi kerámia és cserépkályhagyár tófeji telepén működő falburkoló csempegyár bővítését. a már eddig is évente 300.000 négyzetméter burkoló anyagot előállító gyár területén egy csaknem 4.000 négyzetméter alapterületű csarnokot és új mázgyártó üzemet alakítanak ki, újabb őrleberendezéseket és présgépeket szerelnek fel. a tófeji csempegyár termelése a bővítéssel további évi 400.000 négyzetméter színes, mintás falburkoló anyag előállításával növekszik. a több mint 80.000.000 forintos beruházást igénylő bővítés a terv szerint 1975 végére fejeződik be. /mti/

--

11.50/ju

- 13 -

12²⁰g

bb. 20. magyar-olasz kapcsolatok

1/bc/gg/rj hi hgy

1974. május 21.

dr. baczony lászló, az mti diplomáciai tudósítója jelen-
ti:

a magyar-olasz kapcsolatok az utóbbi években egyenlősen és dinamikusán fejlődtek, s különösen az elmúlt három esztendőben valamennyi területen jelentősen szélesedtek. ez megfelel mindkét ország érdekeinek, az általános enyhülési folyamat, és a különböző társadalmi berendezkedésű államok békés egymás mellett élése szellemének. többek között utalni lehet nemzetközi érintkezésünk egyik fontos eseményére, az ugynevezett magyar-olasz fórum megalakulására, amely hasznos tevékenységet fejtett ki az európai biztonsági konferencia létrehozására és eredményes munkájának társadalmi támogatásában. a jövőt illetően is kedvező lehetőségek kínálkoznak az együttműködés bővítésére.

rendszeressé váltak a két kormány tagjainak találkozó, szakmai és politikai jellegű konzultációi. az elmúlt négy évben több miniszteri szintű találkozóra került sor. olaszországba látogatott dr. timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese, péter jános külügyminiszter, bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter, keserü jánosné könnyűipari miniszter, bacsoni jenő külkereskedelmi minisztériumi államtitkár, szilágyi béla és nagy jános külügyminiszterhelyettes. olasz részről hivatalos látogatást tett hazánkban francesco de martino miniszterelnökhelyettes, riccardo misasi külkereskedelmi miniszter, aldo moro külügyminiszter, camillo ripamonti külkereskedelmi miniszter, giacinto bosco postaügyi miniszter, lorenzo natali földművelésügyi miniszter, remo gaspari egészségügyi miniszter, antonio giolitti tervezésügyi és költségvetési miniszter, giulio orlando külkereskedelmi államtitkár, nemhivatalos látogatáson járt hazánkban többek között luigi preti pénzügyminiszter, diogini coppo munkaügyi miniszter, giovanni pieraccini kereskedelmi és tengerhajózási miniszter, luigi preti polgári repülésügyi miniszter, luigi granelli külügyi államtitkár.

gazdasági kapcsolatainkat az ez év végéig érvényes hosszulejárati kereskedelmi megállapodás szabályozza. 1973-ban árucsereforgalmunk tovább fejlődött és 17 százalékkal szar-nyalta tul az 1972-es forgalmat. ezen belül az exportunk dinami-
kusabban fejlődött, mint az importunk.

/folyt.köv./

11.50 rj

- 14 -

13⁰⁰ g

bb. 20. / magyar-olasz... 1. folyt./rj

több gazdasági kooperáció jött létre, és ezek többsége ki-
elégítően működik. a kooperáció fejlődése elmarad a lehető-
ségetől, a más tőkés országokkal kialakított hasonló kap-
csolatainktól, s nincs összhangban árucseré forgalmunk arányá-
val. az elmúlt években három vegyesvállalat alakult: a soresco
- a terimpex vállalat részvételével -, a hungarotex italyana -
a hungarotex vállalat részvételével - és az eurocar - a
hungarocamion vállalat részvételével.

összességében a gazdasági kapcsolatok mindkét fél számára
kedvezően alakultak, s ugyanez remélhető a jövőben is, az
olasz gazdasági helyzet nehézségeivel indokolt importkorlátozó
intézkedések ellenére, amelyek kedvezőtlenül érintik olasz-
országi exportunkat.

kulturális kapcsolataink egyenletesen fejlődnek, s állam-
közi egyezmény keretében bonyolodnak le. műszaki-tudományos
együttműködésünket külön egyezmény szabályozza, s ennek ered-
ményeként az elmúlt években - az új szükségleteknek megfe-
lelően - tovább nőtt a műszaki-tudományos ösztöndíjasok száma
és aránya. magyarországon jó eredmények születtek az olasz szin-
házi és filmkultura, valamint az irodalom megismertetése érde-
kében. mindkét ország kulturáját jól szolgálná ha olaszor-
szágban is hasonló figyelem nyilvánulna meg a magyar filmek, a
magyar színház és a magyar irodalmi termékek iránt.

kapcsolatainkat egyéb területeken is külön-
böző szerződések szabályozzák. az elmúlt években konzuli egyez-
ményt, vagyoni jogi egyezményt kötöttünk. az olasz külügyminisz-
ter látogatása során aláírásra kerül a hosszulejárati, tíz év-
re szóló gazdasági-műszaki együttműködési egyezmény. ennek nagy
jelentőséget tulajdonítunk. több egyezmény előkészítés alatt
áll.

a két ország közötti idegenforgalom az elmúlt esztendőben ked-
vezően alakult. olaszország a tőkés országok közötti be-
utazó forgalmunkban 1973-ban a harmadik helyen állt.

figyelemre méltóan fejlődnek a két ország társadalmi jelle-
gű kapcsolatai, például a szakszervezetek, szövetkezetek, par-
tizán szövetségek, újságíró szövetségek, sporthivatalok stb.
között. erősödő szálak fűzik egymáshoz a magyar és az olasz
testvérvárosokat is, különösen budapest-bologna, sáropatak-colegno
viszonylatban. kialakult az egyes magyar megyék, illetve olasz tar-
tományok közötti együttműködés is: például somogy megye és friuli-
vенеzia-giulia tartomány között. /mti/

.-.

12.00 rj

- 15 -

bb 22. halálos végű balesetek

gk-ju zs hgy

1974. május 21.

borsod megyében, Leninváros belterületén szilágyi Lajos 11 éves iskolai tanuló kerékpárral megállás nélkül a főútvonalra hajtott és elütötte egy teherautó. a kisfiu olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás közben meghalt.

Miskolc belterületén Sipula Zoltán 42 éves kőműves, miskolci lakos körültekintés nélkül ment át az uttesten és halálra gázolta egy villamos. a vizsgálat folyamatban van.

Szegedi lakásuk udvarán Olajkár Alajos 17 éves ipari tanulót szabálytalan szerelés közben halálos áramütés érte. a felelősség megállapítására vizsgálat indult. /mti/

--

bb 23. focj Jenő fogadta Rudolf Rohliceket

gk-ju ie hgy

1974. május 21.

Focj Jenő, a minisztertanács elnöke kedden hivatalában fogadta Rudolf Rohliceket, a magyar-csehszlovák műszaki-tudományos együttműködési vegyes bizottság csehszlovák tagozatának elnökét, a csehszlovák kormány elnökhelyettesét, aki a vegyes bizottság elnöki találkozásán vesz részt. a szívéllyes, baráti légkörű megbeszélésen jelen volt Huszár István, a minisztertanács elnökhelyettese, a vegyes bizottság magyar tagozatának elnöke és Václav Moravec, csehszlovákia budapesti nagykövete is. /mti/

--

12.00/ju

- 16 -

13⁰⁵g

bb 24. a fővárosi vízművek

-ju hgy

1974. május 21.

Hétfőn, 27-én a XVIII. kerületben, az ugynevezett Gloriette medence közelében hálózat átalakítási munkákat végez. ezért reggel 7 órától 20 óráig a XVIII. kerület Lőrinci ut-dózsa György ut-ady Endre ut - Arany János utca által határolt területen vízhiánnyal kell számolni. /mti/

--

bb 25. helyesbités

-ju hgy

1974. május 21.

Május 21-én közlemény jelent meg a Balaton halászati és horgászati tilalomról. a közlemény pontatlan fogalmazás miatt félreérthető. a helyes szöveg az alábbi:

Megszűnt az általános halászati és horgászati tilalom a Balatonon - a fajlagos tilalom továbbra is érvényben van

i ká/gné-ju hgy

1974. május 21.

a Balatonon május 21-én 0 órától feloldották az április 20-a óta tartó általános halászati és horgászati tilal-

mat. a fajlagos tilalom azonban továbbra is érvényben van:

június 15-ig tilos a ponty halászata és horgászata, valamint június 30-ig az öt kilogrammnál kisebb súlyú harcsa kifogása. /mti/

--

12.10/ju

- 17 -

13⁰⁰g

bb 26. hazautazott az észti delegáció szolnok megyéből

vid/kz-ju hgy

1974. május 21.

kedden elutazott szolnok megyéből az észti kommunista párt központi bizottságának delegációja, amely hat napot töltött az alföldi megyében. a pártküldöttség tagjai vajna valjasz, az észti kommunista párt központi bizottsága titkárnak vezetésével szolnok megye életével ismerkedtek, ellátogattak a jászberényi hűtőgépgyárba, a tiszaföldvári Lenin tsz-be és a kiskörei vízlépcsőhöz. az észtiországi tallin és szolnok megye közötti egy évtizedes kapcsolat a delegáció mostani látogatása során kialakított együttműködési tervzet révén tovább erősödik. szolnok megye és tallin ipari üzemei, oktatási intézményei a jövőben szakmai csoportok tanulmányutjaival, tapasztalatcserékkel járulnak hozzá a testvérkapcsolatok szélesítéséhez. /mti/

--

bb 27. mesterségesen keltetik a süllőt

vid/kz-ju hgy

1975. május 21.

ikrát,, halásznak,, a duna bajai holtágaiban. a helyi új élet halászati termelőszövetkezet az idén először készült fel a süllő mesterséges keltetésére. ezt megelőzően azonban fűzgyökérből készült ,, fészkeket,, raktak ki az ivóhelyekre, s a berakódott ágakat összegyűjtik és a gazdaság haltenyésztő telepén keltetik ki. a kikelt porontyokat előnevelés után engedik szét az élővizekbe és a holtágakba. /mti/

--

bb 28. megnyílt a vi. nemzetközi szobrász szimpozion

vid/kz-ju hgy

1974. május 21.

a dráva-menti síkságból kiemelkedő 442 méter magas szársomlyó hegy lejtőjén kedden megnyílt a vi. nemzetközi szobrász szimpozion: a hazai és a külföldi művészek nyári alkotótábora.

/ folyt. köv./

12.50/ju

- 18 -

13⁵⁰g

bb 28. / megnyílt a ... 1. folyt./-ju

a szobrászok a mecénás siklósi tanács vendégeiként - egymást váltva - tíz-tíz hetet töltenek az alkotásra inspiráló szép természeti környezetben. a tanács a hegyoldalon levő egyik villát vásárolta meg és alakította át művészszállássá, a közelben levő elhagyott, katlanszerű kőbánya pedig műtermül szolgál a szobrászoknak. hatalmas, olykor több tonnás sziklatömböket formálnak a művészek monumentális kőplasztikákká, amelyek harmonikusan illeszkednek a hegyi tájba. valóságos gépi nagyüzem segíti a szobrászok munkáját: a súlyos kőtömbök mozgatását, nagyolását, faragását. a szobrásztábor tagjai azzal viszonyozzák a tanács vendégszeretétét, hogy a szársomlyón készült műveiket a helyszínen hagyják. némelyik szobrot persze el sem lehetne vinni innen, mert alkotója a hegy szikláiba faragta bele. Európában egyedülálló szabadtéri szobor-muzeum alakult ki ily módon az elmúlt évek során, s nyaranta újabb és újabb művekkel gazdagodik. a szobrásztábor már ma is idegenforgalmi látványosság. sokan látogatnak el a szársomlyóra, különösen a hétvégeken, hogy megcsodálják a lenyűgöző hatású szoborparkot, megismerkedjenek a szobrászokkal, megsemmélik az alkotás különböző mozzatait. /mti/

--

bb 29. vizsgáznak a legjobb szarvasmarhatenyésztő és baromfitenyésztő szakmunkástanulók

vid/kz-ju hgy

1974. május 21.

a hagyományoknak megfelelően ebben a hónapban zajlanak a szakma kiváló tanulója versenyek, amelyeken az ország legjobb szakmunkástanulói mérik össze elméleti és gyakorlati tudásukat. a baranya megyei szentlőrincen két fontos állattenyésztő szakma - a szarvasmarhatenyésztés és a baromfitenyésztés - leendő szakmunkásai vetélkednek a kitüntető címért, a vele járó kedvezményért és jutalomért. a kedden kezdődött vizsgasorozaton 17 lány és 15 fiu vesz részt az ország különböző részéből. mint elmondták: nemcsak azért több a lány, mert szorgalmasabbak fiutársaiknál, hanem általában is észrevehető a lányok előretörése az egyre megbecsültebb, jól fizetett állattenyésztési szakmákban. az írásbeli dolgozatok elkészítése után a szarvasmarhatenyésztők a szentlőrinci állami gazdaságban, a baromfitenyésztők pedig a baromfifeldolgozó üzem pécsi keltetőjében gyakorlati feladatokat oldottak meg. a verseny szerdán szóbeli vizsgával zárul. /mti/

--

13.00/ju

- 19 -

14⁰⁰g

bb 30. sárréti népművészeti kiállítás és bábjátékos találkozó

vid/kz-ju hgy

1974. május 21.

Kedden a füzesgyarmati művelődési házban megnyitották a sárréti községekben élő nem hivatásos művészek - faragók, szövő- és himző asszonyok, fazekasok, szalma- és gyékényfonók - kiállítását. A kiállítást a „sárréti napok” keretében rendezték. Ugyanannak a programjához tartozik a 3 sárréti járás - a szeghalmi, a püspökladányi és berettyóujfalui - üttörő és kisz-es bábjátékos együtteseinek dévaványán kedden megnyitott találkozója. A több mint 140 bábjátékos a sárrét mondavilágából és mesevilágából állította össze műsorát. /mti/

--

bb 32. üzemben a peronoszpóra megfigyelő állomások tokaj-hegyalján

vid/kz-ju hgy

1974. május 21.

A csapadékos, meleg-párás májusi időjárás kedvez az egyik legveszedelmesebb szőlő-betegség, a peronoszpóra terjedésének. A károsodás megelőzésére az utóbbi években a nagyüzemek kiépítették tokaj-hegyalján a peronoszpóra megfigyelő- és előrejelző állomások hálózatát. A hőmérsékletet, a csapadékot, a páratartalmat és a szélirányt automatikusan regisztráló műszerekkel felszerelt állomások számát az idén negyvenre növelték. Megállapították ugyanis, hogy a felszíni adottságoktól, a tengerszint feletti magasságtól függően még a száz-százötven hektáros nagyüzemi táblán belül is változnak a peronoszpóra jelentkezésének feltételei. A műszereket kedden „üzembehelyezték”, a peronoszpóra jelző állomások adatait közlik a községi tanácsokkal, amelyek azt közhírré teszik, hogy az egyéni gazdák is megfelelőképpen tudjanak védekezni. /mti/

--

13.10/ju

M 1410

- 20 -

bb 33. „havaznak”, a nyárfaerdők borsodban

vid/kz-ju hgy

1974. május 21.

A borsodi erdő és fafeldolgozó gazdaság az utóbbi években nagyszabású nyárfatelepitéseket végzett a megyében. A tiszamenti vízenyős részeken többek között Leninváros, tiszakeszi, ároktő térségében, továbbá a sajó-vidéken és sajólad környékén, összesen négyezer hektárt ültettek be „papírfának”, alkalmas nemes- és gyorsan növekvő nyárfafélékkel.

A nyárfa erdők a májusi meleg hatására „kivirágoztak”, s a fehér szájakból összeállt „pamacsokat”, mint hópehelyeket hordja a szél. A pihéktől szinte fehérbe öltöztek a nyárfások környékén zöldelő mezők. /mti/

--

bb 34. diplomáciai hírek

tr-ju zs hgy

1974. május 21.

Losonczi pál, az elnöki tanács elnöke william gopallawa köztársasági elnöknek, fock jenő, a minisztertanács elnöke sirimavo bandaranaiké miniszterelnöknek küldött üdvözlő táviratot a sri lanka köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából.

x x x

19 óráig e m b a r g ó!

Losonczi pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte valéry giscard d'estaing-t, a francia köztársaság elnökévé történt megválasztása alkalmából. /mti/

--

13.20/ju

M 1415

- 21 -

bb 35. budapestre érkezett a lengyel könnyüipari miniszter

i ol/gk-ju ie hgy

1974. május 21.

keserü jánosné könnyüipari miniszter meghívására kedden budapestre érkezett tadeusz kunicki, a lengyel népköztársaság könnyüipari minisztere. a ferihegyi repülőtéren keserü jánosné fogadta, ott volt tadeusz hanuszek, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete is.

tadeusz kunicki az általa vezetett delegáció élén kedden délután megkezdte tárgyalásait a könnyüipari minisztériumban. a magyar és a lengyel miniszter kölcsönösen tájékoztatta egymást országuk könnyüiparának fejlődéséről, majd megvitatta a két tárca együttműködésének kérdéseit. tárgyaltak többek között olyan javaslatokról, mint közös pamutfonoda létesítése a lengyel népköztársaságban, korszerű, széles szőnyeghordozó szövet gyártó kapacitások létrehozása Magyarországon, valamint műbőr- ipari együttműködés és a papír- és textilipari igények kielégítése a lengyel fél által. az érintett témák megvalósítása elősegíti a magyar és a lengyel könnyüipar széleskörű együttműködését az ötödik ötéves terv időszakában.

a lengyel delegáció négynapos magyarországi tartózkodása során fölkeresi a budapesti nemzetközi vásárt és megtekint néhány üzemet is. /mti/

--

bb 36. magyar-csehszlovák baráti találkozó hatvanban

vid/kz-ju hgy

1974. május 21.

magyar-csehszlovák baráti találkozót rendeztek kedden hatvanban. a MÁV vasuti csomópont klubjában rendezett ünnepségen Bartos Imre, a hazafias népfront városi titkára köszöntötte a résztvevőket, majd Oldrich Tesarik, a budapesti csehszlovák kultúra igazgatója tartott előadást hazájuk fejlődéséről, Magyarország és Csehszlovákia testvéri együttműködéséről az eredményeiről. /mti/

--

13.30/ju

- 22 -

NA 1420

bb. 37. időjárásjelentés

rj -hgy

1974. május 21.

a meteorológiai intézet jelenti május 21-én 13 órakor

szárazföldünk nyugati és középső részének időjárását továbbra is a gyenge leszálló légmozgások határozzák meg. ezért ebben a térségben általában száraz, meleg az idő. hétfőn a hőmérséklet csúcserőke 4-7 fokkal magasabb volt a legutóbbi évek átlagánál. a brit-szigeteken, a skandináv-félszigeten és a szovjetunió európai területének nagy részén változékony, többfelé csapadékos az időjárás. északkelet-európában hózáporok is előfordulnak és a legmagasabb nappali hőmérséklet 12-18 fokkal alacsonyabb az évszaknak megfelelőnél.

hazánkban hétfőn általában kevés volt a felhő, 9-13 órán át sütött a nap. északkeleten időnként kissé megnövekedett a felhőzet, ezért ott 7-9 óras napsütést észleltek. a dunántúlon néhány helyen, a duna-tisza-közének északi részén, és a tiszántúlon többfelé zápor, zivatar alakult ki. a ma reggel 7 óráig lehullott eső mennyisége általában 5 mm alatt maradt, helyenként azonban elérte az 5-9 mm-t. salgótarjánból jégesőt is jelentettek. a hőmérséklet napközben 23-27 fokig emelkedett. ma hajnalra általában 10-15, északkeleten helyenként 7-10 fokig hűlt le a levegő. délelőtt változóan felhős idő volt. nyugaton egy-két helyen esett az eső. a hőmérséklet 11 órára 17-22 fokig emelkedett. budapestén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 20.9 fok volt, 4,6 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

budapestén ma 12 órakor a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 19 fok volt.

várható időjárás szerda estig:

változóan felhős idő, szórványosan kialakuló záporral, zivattal.

többfelé élénk, főként zivatar idején átmenetileg megerősödő északnyugati, északi szél. az évszaknak megfelelő hőmérséklet. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 9-14, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 19-24 fok között.

a duna vízállása budapestnél :298 cm.

/mti/

--

13.25 rj

- 23 -

NA 1420

bb. 39. felavatták a bécsi légió emléktábláját

t/pr/pá/rj zs -cz

1974. május 21.

budavár bevételének 125. évfordulója alkalmából kedden emléktáblát avattak az 1. kerületi ifjúsági park fölötti sétányon. a gránittábla az 1848-49-es szabadságharcban a forradalmi honvédsereg oldalán küzdő bécsi légiónak állít emléket. az ünnepi eseményen dr. ortutay gyula akadémikus, a hazafias népfront országos tanácsának alelnöke mondott beszédet. a főváros nevében dr. mezei gyula, a fővárosi tanács művelődésügyi főosztályvezetője vette át az emléktáblát, amelyet a hazafias népfront, az ötvös józsef kollégium, a honvédelmi minisztérium, a fővárosi tanács képviselői és az 1. kerületi gellérthegy utcai általános iskola uttorócsapatának tagjai koszorúztak meg. /mti/

--

bb. 38. a belföldi szerkesztőség anyagainak jegyzéke május 21-én 13 óráig:

se/rj -cz

1974. május 21.

1. metroépítés
2. bélyegsorozat
3. városszépítés szegeden
4. a csepelművek párt vb ülése
5. szépül kőszeg
6. az akkumulátorok élettartama
7. dorogi együttes az nszk-ba
8. döntések a városligetről
9. ujjáépítik a síkvölgyi kórházat
10. az idegsejt működésének jelei magnon
11. fejlesztések a gysev vonalain
12. a sárvári cukorgyár
13. elhunyt pikai béla
14. lakásátadás salgótarjánban
15. rendőrségi hírek
16. számítástechnikai kiállítás
17. szónokképző tanfolyam
18. elutazott a svéd földművelődésügyi miniszter
19. kgst tanácskozás győrött
20. magyar-olasz kapcsolatok

/folyt.köv./

áe.30 rj

- 24 -

AA/422

bb. 38. / a belföldi... 1. folyt./rj

21. bővítik a tófeji gyárat
22. balesetek
23. focik fogadta rohliceket
24. a vízművek közleménye
25. helyesbítés
26. hazautazott az észti delegáció
27. süllőkelletés
28. szobrász szimpozion
29. baromfitenyésztő szakmunkástanulók vizsgálja
30. népművészeti kiállítás
31. ovodaépítés
32. peronoszpóra állomások
33. nyárfa erdők
34. diplomáciai hírek
35. lengyel könnyűipari miniszter
36. magyar -csehszlovák találkozó
37. időjárásjelentés
38. hírjegyzék.

/mti/

--

bb. 31. nyolc község kapott óvodaépítési támogatást szabolicszatzmár megyében

vid/kz/rj -cz

1974. május 21.

a szabolicszatzmár megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén többek között az 1975. évi óvodaépítés-támogatási alapjának a felosztásáról döntött. a negyedik ötéves tervidőszakra rendelkezésre álló 20 millió forintos alapból eddig 35 település 16 millió forintot kapott pályázati alapon. az 1975-re fennmaradt 4 millió forintot nyolc község között osztották fel. e települések közül háromnak még nincs óvodája. /mti/

--

bb. 40. egészségügyi nevelési napok az 1. kerületben

t/mir/gg/rj -cz

1974. május 21.

kedden egészségügyi nevelési napok kezdődtek az 1. kerületben. a rendezvénysorozat nyitányaként a xii. kerületi maros utcai rendelőintézetben b. tóth sándorné, az 1. kerületi tanács elnöke nyitotta meg a népesedéspolitikánk című kiállítást. a több mint egyhetes program keretében május 24-én pénteken 12 órakor az mshmp 1. kerület disz tér 5. szám alatti klubhelyiségében dr. fővényi józsef, a jános kórház belgyógyásza tart előadást az egészséges táplálkozásról.

/folyt.köv./

bb. 40. egészségügyi nevelési... 1. folyt./rj

az előadás színhelyén kostolóval egybekötött ételbe-
mutatót is rendez a halért. a jövő héten kedden a bem
rakpart 6. szám alatti i. kerületi művelődési otthonban
a szép, tiszta, virágos budapesti mozgalom időszerű kérdéseiről
tartanak előadást, május 30-án délután 6 órakor pedig
ugyancsak a bem rakparti művelődési házban - különböző szak-
rovosok részvételével rendeznek kerekasztal
beszélgetést az élvezeti cikkekről. /mti/

-. -

bb. 41. elkészült a miskolci sugárterápiás alközpont

vid/kz/rj -cz

1974. május 21.

Az országos hálózat részeként elkészült a miskolci me-
gyei vezető kórházban a sugár-terápiás alközpont. az új onko-
rádiológiai állomás egész észak-kelet Magyarország daganat-
os betegeinek gyógyítására szolgál. cobald és caesium-ágyuk-
kal végzett besugárzással kezeli a daganatos betegeket.

a különleges kórházi részlegben kialakított két ugyne-
vezett besugárzó helyiséget egy-másfél méter vastag vasbeton
falakkal vették körül, hogy kellő védelmet nyújtsanak a ke-
zelőknek a sugárveszély ellen. az épületet magyar tervek
alapján készítették, a cobald és a caesium ágyukat az
nszk-ból szerezték be, „töltetek”, pedig a szovjetunióból
érkeznek. a gépeket célzó berendezéssel látták el, hogy a
gyógyító sugárzás csak a beteg részeket érje. az orvos és a
betegek között ipari televíziólánc tart kapcsolatot, ez
lehetővé teszi a rendszeres megfigyelést, az utasítások pon-
tos betartását.

a több mint harmincmillió forintos beruházással létreho-
zott új egészségügyi létesítményben kedden a gyógyítást is
megkezdték. /mti/

-. -

13.45 rj

- 26 -

MA-145

bb 42. nemzetközi tudományi ülészek debrecenben

vid/kz-ju -cz

1974. május 21.

két napos nemzetközi tudományos ülészek kezdődött
kedden a debreceni agrártudományi egyetemen. dr. ács Antal rek-
tor üdvözölte a tanácskozás több mint négyszáz résztvevőjét,
köztük a megjelent ndk és nszk-beli, a lengyel, a csehszlo-
vák, a jugoszláv és az osztrák egyetemek kutató intézetek tu-
dósait.

a plenáris ülésen Vánca Jenő miniszterhelyettes tartott
bevezető előadást. a tudomány fejlesztése és annak gyakorlati
alkalmazása szempontjából egyaránt nagy jelentőségű a debreceni
tudományos ülészeknek, mint mondotta, az a célja, hogy bemü-
tassa az elért tudományos eredményeket, hozzájáruljon a mező-
gazdasági termelési gyakorlat fejlesztéséhez, megvitassa, az
alkalmazott tudományok konkrét eredményeit.

a plenáris ülés után a tanácskozást négy szekcióban
folytatták. a két nap alatt több mint 130 előadás hangzik el.
/mti/

-. -

bb 43. több segítséget várnak a munkásujítók - komárom megyei
ujítók tanácskozása

vid/kz-ju -cz

1974. május 21.

kedden tatabányán tanácskoztak Komárom megye ujitói.
Pákozdi Antal, az szmt titkára ismertette a mozgalom ered-
ményeit. elmondotta, hogy 1973-ban emelkedett a hasznos uji-
tások aránya, elmaradtak az ügyeskedő, mondvacsinált javas-
latok. szigorubb lett az elbírálás, a korábbi évekhez képest
nőtt az ujitások gazdasági eredménye is. tavaly 2300 ujitást
vezettek be a megye üzemeiben, s ezek gazdasági haszna tulha-
ladta a 116 millió forintot. a javaslatok alkalmazásával
több üzemben korszerűsítették a technológiát az új termékek,
berendezések gyártását kezdték meg.

/ folyt. köv. /

14.25/ju

- 27 -

MA-1500

bb 43. / több segítséget ... 1. folyt./-ju

a tanácskozás résztvevői megvitatták azokat a gondokat, amelyek gátolják a mozgalom terebélyesedését. sok kritika érte a még mindig lassu ügyintézését. ennek egyik oka az, hogy több helyen olyanokra bizzák az ujitások intézését, akik a legelemibb ismeretekkel sem rendelkeznek. szóvá tették, hogy az ujitókat nem vonják be a műszaki fejlesztési terveket ismertető tanácskozásokba, s nem kéri ki véleményüket. jó néhány helyen ujitási feladattervet sem készítenek. az ujitók anyagi elismerésére fordított összeg nem nő olyan arányban, mint a bevezetett javaslatok gazdasági haszna. ez összefüggésben van a korlátozott pénzügyi keretekkel, de - mutattak rá a tanácskozáson - indokolatlan szűkmarkuság is jellemzi az üzemek vezetőit. jellemző erre, hogy kevés többszörös ujitót terjesztenek fel a ,, kiváló ujitó,, kitüntetésre. sőt még az olyan kitüntetésekkel is ,,spórolnak,,, amelyek odaitélése saját hatáskörükbe tartozik.

a tanácskozáson elmondották, hogy több segítséget várnak a munkásujitók új gondolataik formába öntéséhez. javasolták, hogy ismét elevenítsék fel a munkatársi segítségen alapuló patronálási rendszert, és alakítsanak műszaki-gazdasági értelmiségiekből és fizikai munkásokból komplex brigádokat. hasznos lenne, ha a munkásujitókat az üzemek gazdasági vezetői rendszeresen tájékoztatnák a legfontosabb tennivalókról és jogi,

műszaki, közgazdasági tanácsadásban részesítenék őket. növelni kell a mozgalomban a fiatal fizikai munkások és a nők számát is. a fiatal munkásoknak mindössze tíz százaléka, a női dolgozóknak pedig csak 0,2 százaléka foglalkozik ujitással.

a tanácskozáson ismertették, hogy több üzemben az ujitók is versenyt kezdeményeztek a xi. pártkongresszus tiszteletére. a cél az, hogy az ujitómozgalom szerves részévé váljon a kongresszusi munkaversenynek. a szakszervezeti bizottságokra, és a gazdasági vezetőkre vár a feladat, hogy rendszeresen értékeljék versenyüket. /mti/

--

14.35/ju

- 28 -

M. 1500

bb 44. az idei tanév új intézkedéseinek tapasztalatai - sajtótájékoztató a művelődésügyi minisztériumban

t szö/gk-ju zs -cz 1974. május 21.

az idei tanévben bevezetett új intézkedések tapasztalatait összegezte a művelődésügyi minisztériumban keddi sajtótájékoztatón dr. gosztonyi jános művelődésügyi miniszterhelyettes. elmondotta, hogy a végrehajtásról - közvetlen ellenőrzéssel, vizsgálattal - 749 általános iskolában, 192 gimnáziumban, 171 szakközépiskolában és 54 szakmunkástanulóintézetben győződtek meg. a széles körű ellenőrző munkába a minisztérium és több társadalmi testület szakemberein kívül jelentős arányban gyakorló pedagógusokat is bevontak.

a tapasztalatok szerint a pedagógusok nagy többsége a közoktatási feladatok megoldására tett központi erőfeszítéseket szükségesnek tartja, méltányolja, azokkal alapjaiban egyetért, az intézkedéseket végrehajtja. egyértelműen kinyilvánították: egyetértenek a tanterv-módosításokkal, a tananyag-csökkentéssel, ezt szükségesnek, indokoltnak tartják. hangsúlyozták: tisztában vannak azzal, hogy ez a lépés csak átmeneti megoldás, s teljesebb rendezést csak az új tantervek jelentenek majd.

a tananyag-csökkentés több pozitív hatása máris világosan érzékelhető. könnyítette a tanulók munkáját, hogy csökkent a megkövetelt lexikális ismeretek mennyisége. ezért a tanítási órákon a legfontosabb ismeretek sokoldalú elsajátítására, a képességek és készségek fejlesztésére nagyobb lehetőség adódott. csökkent a bukások száma, valamelyest rövidült az otthoni tanulás időtartama. kevésbé erőltetett a munkatempó a tanórákon, oldottabb a légkör, egyes tantárgyak iránt nőtt a tanulók érdeklődése.

a házi feladatokat illetően a mennyiség korlátozásával, az írásbeli feladatok csökkentésével a pedagógusok többsége általában egyetért, bár vannak, akik önállóságuk megsértését látják az intézkedésben. a többség azonban érzi: a tanulók megfelelő terhelésének érdekében a házi feladatok sok esetben helytelen gyakorlatát szükséges volt változtatni.

/ folyt. köv./

14.40/ju

- 29 -

M. 1500

bb 44. / az idei ... 1. folyt./-ju

az általános iskola ötödik osztálya első félévének osztályozatlansága még vitatott. az a vélemény, hogy már megszokott értékelési rendszer szakad meg, a szülők és a gyerekek igénylik a szóbeli értékelés számszerű kifejezését is. az átlagosztályzatok eltörlésének fogadtatása a nevelők széles körében kedvező. a szülők ugyan kiszámítják, az átlagot -, sőt ez néhol statisztikai mérőszámként az iskolákban is előfordul, de a gyerekek minősítésére nem használják fel. az intézkedés hatása a tanulóknak teljesítményére még nem mérhető fel. tény viszont, hogy a középiskolai felvételeknél máris fokozottabban figyelembe kell venni a tanulók személyiségét, az iskolai jellemzést.

egyetértés fogadta a heti három testnevelési óra bevezetését is. sok gondot okoz azonban a tárgyi és személyi feltételek hiánya. mégis, általában az a vélemény, hogy helyes volt a bevezetése a jelenlegi körülmények között is, mert többet mozognak a gyerekek, s erőteljesebb a törekvés a feltételek biztosítására.

a tanulói túlterhelés csökkentését szolgáló intézkedések megvalósítását jelentős mértékben befolyásolják az oktató-nevelő munka körülményei. az utóbbi években az általános iskolák alapfelszerelése jelentősen javult, csökkent az iskolák közötti színvonalbeli különbség, bár az ugynevezett tagiskolák felszereltsége ma is gyenge. az iskolák - elsősorban az általános iskolák - többségének könyvtári helyzete igen kedvezőtlen. s míg az iskolák taneszközökkel történő felszereltsége ujabban örömdetesesen javult, az épületek állapota és berendezése, butorzata rohamosan romlik.

az ellenőrzések tapasztalatai szerint a nevelők iskolán belüli és iskolán kívüli terhelése, igénybevétele ebben a tanévben növekedett. az új rendelkezések megismerése, a tantervmódosítással kapcsolatos adminisztratív teendők jelentették a túlterhelés egyik forrását - ez a terhelés azonban átmenetinek tekinthető.

/ folyt. köv./

14.48/ju

- 30 -

M. 1570

bb 44. / az idei ... 2. folyt./-ju

az iskolai demokratizmus egészségesen fejlődik. az új rendtartások nemcsak lehetővé teszik, hanem igénylik is a demokratikus elvek gyakorlását.

ismertette a miniszterhelyettes a vizsgálat alapján megfogalmazott legfőbb tennivalókat. a következő tanévben alapvető feladat a pedagógusok terheinek könnyítése. ezt szolgálhatja a pedagógusok élet- és munkakörülményeinek további vizsgálata a pedagógusok szakszervezetével közösen. ki kell dolgozni a pedagógusok továbbképzési rendszerének részleteit is, amelyek tartalmazzák a vezetők képzését és továbbképzését, továbbá az új feladatok - új tantervek, integrált tantárgyak - megoldására történő felkészülést. gondoskodni kell a tanárok oktatástechnikai képzéséről is. dr. gosztonyi jános végül bejelentette: a következő tanévtől fokozatosan, új, egyelőre ideiglenes matematika-tantervet vezetnek be az általános iskolákban. a matematikai módszerek alkalmazása - különösen a számítástechnika révén - a népgazdaság valamennyi területén egyre fontosabb szerephez jut. az új tanterv tartalmi és módszertani megalapozására 11 esztendővel ezelőtt indult kísérlet. mindezek alapján a következő tanévben elkezdik a matematika-oktatás korszerűsítését. a tartalmi változást már az is jelzi, hogy egyidejűleg magának a tantárgynak a neve is változik: számtan-mértan helyett matematikára. az ideiglenes érvényű matematika-tanterv szeptember 1-én az első és ötödik osztályoknak mintegy 5 százalékában lép érvénybe. a következő tanévben pedig az első és ötödik osztályos tanulóknak már mintegy 10 százalékba fogja az új tanterv szerint tanulni a matematikát. /mti/

--

f e l h a s z n á l h a t ó: 17 óraker!

bb 46. horváth jános festőművész kiállítása körmenden

vid/fm-ju -cz

1974. május 21.

kedden körmenden megnyílt horváth jános szombathelyi festőművész, főiskolai tanár kiállítása. a tárlaton a művésznek az építő munka, a mindennapi élet mozzanatait, a vasi táj szépségeit szemléltető harminc olajfestmény látható. /mti/

--

15.00/ju

- 31 -

M. 1570

bb 44. / az idei ... 1. folyt./-ju

az általános iskola ötödik osztálya első félévének osztályozatlansága még vitatott. az a vélemény, hogy már megszokott értékelési rendszer szakad meg, a szülők és a gyerekek igénylik a szóbeli értékelés számszerű kifejezését is. az átlagosztályzatok eltörlésének fogadtatása a nevelők széles körében kedvező. a szülők ugyan kiszámítják, az átlagot -, sőt ez néhol statisztikai mérőszámként az iskolákban is előfordul, de a gyerekek minősítésére nem használják fel. az intézkedés hatása a tanulók teljesítményére még nem mérhető fel. tény viszont, hogy a középiskolai felvételeknél máris fokozottabban figyelembe kell venni a tanulók személyiségét, az iskolai jellemzést.

egyetértés fogadta a heti három testnevelési óra bevezetését is. sok gondot okoz azonban a tárgyi és személyi feltételek hiánya. mégis, általában az a vélemény, hogy helyes volt a bevezetése a jelenlegi körülmények között is, mert többet mozognak a gyerekek, s erőteljesebb a törekvés a feltételek biztosítására.

a tanulói túlterhelés csökkentését szolgáló intézkedések megvalósítását jelentős mértékben befolyásolják az oktatónevelő munka körülményei. az utóbbi években az általános iskolák alapfelszerelése jelentősen javult, csökkent az iskolák közötti színvonalbeli különbség, bár az ugynevezett tagiskolák felszereltsége ma is gyenge. az iskolák - elsősorban az általános iskolák - többségének könyvtári helyzete igen kedvezőtlen. s míg az iskolák taneszközökkel történő felszereltsége ujabban örömdetesen javult, az épületek állapota és berendezése, butorzata rohamosan romlik.

az ellenőrzések tapasztalatai szerint a nevelők iskolán belüli és iskolán kívüli terhelése, igénybevétele ebben a tanévben növekedett. az új rendelkezések megismerése, a tantervmódosítással kapcsolatos adminisztratív teendők jelentették a túlterhelés egyik forrását - ez a terhelés azonban átmenetinek tekinthető.

/ folyt. köv./

14.48/ju

- 30 -

M. 1570

bb 44. / az idei ... 2. folyt./-ju

az iskolai demokratizmus egészségesen fejlődik. az új rendtartások nemcsak lehetővé teszik, hanem igénylik is a demokratikus elvek gyakorlását.

ismertette a miniszterhelyettes a vizsgálat alapján megfogalmazott legfőbb tennivalókat. a következő tanévben alapvető feladat a pedagógusok terheinek könnyítése. ezt szolgálhatja a pedagógusok élet- és munkakörülményeinek további vizsgálata a pedagógusok szakszervezetével közösen. ki kell dolgozni a pedagógusok továbbképzési rendszerének részleteit is, amelyek tartalmazzák a vezetők képzését és továbbképzését, továbbá az új feladatok - új tantervek, integrált tantárgyak - megoldására történő felkészülést. gondoskodni kell a tanárok oktatástechnikai képzéséről is. dr. gosztonyi jános végül bejelentette: a következő tanévtől fokozatosan, új, egyelőre ideiglenes matematika-tantervet vezetnek be az általános iskolákban. a matematikai módszerek alkalmazása - különösen a számítástechnika révén - a népgazdaság valamennyi területén egyre fontosabb szerephez jut. az új tanterv tartalmi és módszertani megalapozására 11 esztendővel ezelőtt indult kísérlet. mindezek alapján a következő tanévben elkezdik a matematika-oktatás korszerűsítését. a tartalmi változást már az is jelzi, hogy egyidejűleg magának a tantárgynak a neve is változik: számtan-mértan helyett matematikára. az ideiglenes érvényű matematika-tanterv szeptember 1-én az első és ötödik osztályoknak mintegy 5 százaléka lép érvénybe. a következő tanévben pedig az első és ötödik osztályos tanulóknak már mintegy 10 százaléka fogja az új tanterv szerint tanulni a matematikát. /mti/

-.-

f e l h a s z n á l h a t ó : 17 órakor!

bb 46. horváth jános festőművész kiállítása körmenden

vid/fm-ju -cz

1974. május 21.

kedden körmenden megnyílt horváth jános szombathelyi festőművész, főiskolai tanár kiállítása. a tárlaton a művészek az építő munka, a mindennapi élet mozzanatait, a vasi táj szépségeit szemléltető harminc olajfestmény látható. /mti/

-.-

15.00/ju

- 31 -

M. 1570

bb. 45. sajtótájékoztatók a bnv-n

sl/sb/ni/sz/ol/pf/rj ie -cz

1974. május 21.

kedden ismét egész sor hazai és külföldi kiállító mutatta be termékeit az újságíróknak a bnv-n. az alábbiakban összefoglaljuk a sajtótájékoztatón elhangzott legjelentősebb információkat:

a szocialista kooperáció termékei

- a nehézipar az idén számos olyan vegyipari cikket állított ki, ami a szocialista országok együttműködésének eredménye - mondotta takácsy imre, a nehézipari minisztérium kereskedelmi főosztályának vezetője. a magyar-lengyel műszálgyártási együttműködést testesíti meg a magyar viscosa gyár újdonsága, a poliakrilnitrilből gyártott crumeron-szál, amely különösen kiváló alapanyaga a lakástextiliáknak. a műtrágyaipar, a műanyagipar és más vegyipari ágazatok sok új terméke a szakosításon túl, elsősorban a barátság vezetéken érkező évi több mint 5 millió tonna szovjet kőolajszállítás eredménye. különösen értékes új termék a péti nitrogén művek nyomelemes mikramid műtrágyája, amely a talaj mikroelem hiányát pótolja, így a betegségekkel szemben ellenállóbbá teszi a növényeket, javítja a termés ízét, aromáját. az újfajta műtrágya bnv-díjat kapott, csakugy, mint a tiszai vegyi kombinát terosol termékcsaládja, amely a gépkocsikhoz és más járművekhez, berendezésekhez ad kitűnő alvázvédőt, zajcsökkentő és hőszigetelő anyagokat. nagy érdeklődést keltett a taurus gumiipari vállalat acélradiál gumiabroncsa is, amely nyáron a surlódás következtében nem melegszik fel annyira, mint a hagyományos textilbetétes köpeny, s így alkalmasabb a tehérgépkocsik szállítási útjának és sebességének növelésére.

tizennyolc új gyógyszer

dr. csákvári györgy, a magyar gyógyszeripari egyesülés elnöke és erdei tiber, a medimpex vezérigazgatója a gyógyszeripar kiállítását ismertette elmondották, hogy 18 újfajta gyógyszert hoztak el a bnv-re. ezek jelentős része már megjelent a forgalomban is. többek között a chinoin új gyógyszere, az elobromol daganatelleni szer, amelyet a szájüreg, a gége és a tüdő kezelésénél alkalmaznak. bemutatják a biogal gyógyszergyár reumásfájdalmak elleni arthrofluor kenőcsét, a kőbányai gyógyszerárugyár agyi értágító tablettáját, a stugeront és más gyógyszergyár különféle hatásos gyógyszerkészítményeit. néhány héten belül forgalomba kerül a chinoin két új gyógyszere, a fájdalomcsillapító probon és az enzimműködést javító mexase draszté.
/folyt.köv./

14.45 rj

- 32 -

NA 1520

vbb. 45. / sajtótájékoztatók... 1. folyt./rj

a kiállításon együtt láthatják a szakemberek a gyorsan népszerűvé vált robébi, robotact és a linalac gyermektápszereket, amelyek a körmenyi gyár üzembehelyezésével kerültek forgalomba. a magyar gyógyszeripar eredményeiben jelentős része van a szocialista országok közötti szakosításnak és kooperációnak. a magyar gyógyszeripar export-termékeinek mintegy 70 százalékát szállítja a szocialista országokba, elsősorban szovjetunióba.

husz országban bejelentett szabadalom:
új műszer a talajnedvesség mérésére

a villamosipari szolgáltató és kisgépgyártó szövetkezet, valamint a licencia vállalat a vegyipari gépkiállításon a hollósy-varga féle elektronikus talajnedvességmérő műszerre hívták fel az újságírók figyelmét. több mint 20 országban jelentették be a szabadalmat, amelynek lényege, hogy a műszer a talaj hőmérsékletétől, tömörségétől és sókoncentrációjától függetlenül, a helyszínen pontosan kimutatja a talaj nedvességtartalmát. a készülék kb 5.000-forintba kerül, hordozható, rendkívül pontos és kezelése nem igényel különösebb szakképzettséget. az eddig használt hasonló rendeltetésű berendezések több tíz, vagy száz ezer forintba kerültek, s a mérés folyamata is bonyolult, hosszadalmas volt. az új műszert már hasznosítják a váci dunamenti regionális vízmű és a gödöllői agrártudományi egyetem kísérleti telepén, valamint a kiskunsági állami gazdaság öntözéses földjein. eddig néhány japán és olasz cég érdeklődött a licenc megvásárlásának feltételeiről. a bnv-n francia és nszk-beli cégek képviselőivel is megkezdődtek a hasonlócélu tárgyalások.

mini-komputer az ügyvitel racionalizálására

a videoton gyár sajtótájékoztatóján a vásár nagy-díját elnyert 1005-ös típusú, ugynevezett mini-komputert ismertették, amely racionalizálja, könnyíti az ügyviteli munkákat. ára kedvező, kezelése illetve programozása egyszerű, s így várhatóan széles körben alkalmazzák majd a könyvvitel, az adatátvitel, a műszaki- és gazdasági számítások gépesítésére.

ugyancsak a számítógépek térhódításáról tájékoztatott a számítástechnikai koordinációs intézet vezetője. bemutatták, hogy milyen további területekre terjeszthető ki a hazánkban készülő kisszámítógép alkalmazása. a számítógép gépkocsikba szerelve, például geológiai kutatásokhoz is felhasználható.

/folyt.köv./

14.50 rj

- 33 -

NA 1520

bb. 45. / sajtótájékoztatók... 2. folyt./rj

a számítógépes oktatásra alkalmas programok kidolgozására pályázatot írt ki néhány hónappal ezelőtt a számítástechnikai koordinációs intézet, a pályázat eredményét kedden hirdették ki a bnv-n. a 200 pályaműből 193-at elfogadtak. az első díjat zárda gábor atomszerkezet című munkája nyerte. az első tíz pályamunkát a kiállítás látogatói is megtekinthetik az ugynevezett gépi megjelenítőn.

magyar ételbár a szovjetunióban

a fémfeldolgozó szövetkezet bemutatta az újságíróknak az óránként 200 személy kiszolgálására alkalmas ételbárt, a hozzátartozó különféle grillpultokat, bufféasztalokat, kávéfőző gépeket, presszóberendezéseket és háztartási kisgépeket, amelyekből a vásáron kapott megrendelés alapján már a közeljövőben jelentős tételt szállítanak a szovjetunióba.

elsőként a bnv-n mutatkoznak be...

a szovjet maspriborintorg külkereskedelmi egyesülés több olyan korszerű műszert mutat be a bnv-n, amely ezuttal először jelenik meg a nagy nyilvánosság előtt. ezek közé tartozik az új típusú feszültség-csillapító műszer és elhozták budapestre azokat a pneumatikus műszereket is, amelyek segítségével egész technológiai folyamatokat lehet szabályozni, automatizálni. magyarországra eddig elsősorban optikai és meteorológiai felszereléseket szállítottak. az egyesülés képviselőinek véleménye szerint a bnv jó alkalom arra, hogy magyar szakemberek a szovjet műszerek legújabb típusaival is megismerkedjenek, s így bővüljön exportunk választéka. máris több magyar ipari és kereskedelmi vállalat képviselője kereste fel a maspriborintorg kiállítását és kért információkat a műszerek műszaki adatairól és a szállítási lehetőségekről.

a maspriborintorg sajtótájékoztatóján résztvett v.f. vohmin, a szovjetunió magyarországi képviselőjének helyettese is. / folyt. köv./
15.15/rj

-34-

NA 1600

bb 47.amir abbas hoveyda látogatása bábólnán

t fné/ny zs -cz

1974. május 21.

amir abbas hoveyda, az iráni császárság miniszterelnöke és kísérete kedden ellátogatott a bábólnai mezőgazdasági kombináltba. a vendégekkel együtt részt vett a látogatáson rácz páál külügyminiszterhelyettes, dr. lenárt lajos mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes, kiss istván, a komárom megyei tanács elnöke és gál bálint, a magyar népköztársaság teheráni nagykövete.

a megérkezés után erdélyi miklós vezérigazgatóhelyettes tájékoztatta a vendégeket a nagymultú gazdaság történetéről, munkájáról. ismertette a gazdaság fő tevékenységének, az állattenyésztésnek az ágazatait, az iparszerű baromfi és sertésenyésztésben elért eredményeket, valamint a legfiatalabb ágazat, a juhtenyésztés kialakításával kapcsolatos tennivalókat.

a tájékoztatót követően a vendégek lovas-és fogabemutatón vettek részt. hosszabban időztek a gazdasági munkáját, eredményeit, terveit szemléltető bemutató teremben, megtekintették az arab ménest, valamint egy baromfitelepet és egy keltetőházat.

délben a komárom megyei tanács ebédet adott amir abbas hoveyda tiszteletére az állami gazdaságban. az ebéden kiss istván és amir abbas hoveyda pohárköszöntőt mondott.

az iráni kormányfő elismeréssel szólt a látottakról, az állami gazdaság tevékenységéről, dolgozóinak arról a törekvéséről, hogy újabb, a korábbiaknál is jobb eredmények elérésére törekedjenek. kifejezte reményét, hogy a két ország közötti kapcsolatok további fejlesztése során a bábólnai állami gazdaság termékeiből is nagyobb mennyiség jut el irádba, majd újabb sikereket kívánt a gazdaság dolgozóinak munkájukhoz.

az iráni kormányfő és kísérete délután bábólnáról visszautazott a fővárosba./mti/

.-.

bb 48. özvegy bajcsy-zsilinszky endréné

k hi/mm/ny zs -cz

1974. május 21.

hamvasztás előtti bucsuztatása május 27-én, hétfőn 12 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

15.30/ny

-35-

NA 1600

bb 49. elutazott budapestről kirill lavrov szovjet színművész

t nn/gg/ny zs -cz

1974. május 21.

kedden elutazott budapestről kirill lavrov, a leningrádi gor-
kij színház tagja, az oszszszk népművésze, aki két alkalommal lé-
pett fel gogol a revizor című drámájának polgármester szerepében
a nemzeti színházban. vele együtt utazott el a fővárosból g.a.
tovosztónogov, lenin-és állami-dijas rendező, aki a budapesti elő-
adás színpadra állítását vezette.

szovjet vendégeink bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren meg-
jelent marton endre, a nemzeti színház igazgatója és társadalmi,
művészeti életünk számos kiválósága. jelen volt v.j. pavlov, a
szovjetunió rendkívüli és meghatalmazott magyarországi nagykövete
is./mti/

-. -

bb 50. tartalmasabbá kell tenni a szociális gondozottak életét -
megyei tanácskozás győrteleneken

vid/fm/ny -cz

1974. május 21.

hogyan lehetne a szociális gondozottak életét tartalmasabbá
tenni, idejüket hasznos elfoglaltságokkal jobban lekötöni, a környe-
zetváltozásokkal együttjáró pszichés konfliktusokat megszüntetni
vagy csökkenteni? - ezekről a kérdésről tárgyaltak kedden sza-
bolcs-szatmár megye szociális otthonainak igazgatói a győrteleneki
intézetben. szabolcs-szatmár megye 9 szociális otthonában 1310 idős
személyt gondoznak. az intézetek ápolói már az elmúlt években is
sokat tettek azért, hogy a gondozottakban csökkentessék a magányos-
ság érzését, idejüket hasznos tevékenységgel tölthessék el. több
intézetben működik kulturcsoport, kézmunkáznak, barkácsolnak, fó-
rumokat szerveznek, különféle bizottságokban tevékenykednek, ki-
rándulásokat rendeznek, más intézményekbe ellátogatnak.

kibontakozóban van a szociális otthonok patronálása. ma-
gánszemélyek, kollektívák hozzátartozók nélküli idős emberekkel
vették fel a kapcsolatot. a keddi tanácskozáson megvitatták, ho-
gyan szélesíthetnék a hasznos elfoglaltságok körét, bővíthetnék a
patronálási mozgalmat főként a szocialista brigádok közreműködé-
sével./mti/

15.40/ny

-. -
-36-

14 160E

:bb 51. a díj: utazás a szovjetunióba

vid/fm/ny -cz

1974. május 21.

a magyar- szovjet baráti társaság szervezésében működő borsod-
di orosz nyelviskola az idén nyolcadik alkalommal rendezte meg a
fiatalok orosznyelvi tanulmányi versenyét kedden miskolcon, a ró-
mai sándor megyei művelődési központban.

a nyelviskola különböző fokozatain - a borsodi településeken
és üzemekben - több mint ötszázan tanulják az orosz nyelvet. a
tanfolyamokon részt vesznek az általános iskolák hetedik és nyol-
cadik osztályos tanulói is. a versenyen csaknem harminc általá-
nos iskola legjobb eredményt elért tizenkét tanulója adott számot
tudásáról, írásban és szóban.

a verseny első helyezettje kéthetes szovjetunióbeli utazá-
son vesz részt./mti/

-. -

bb 52. chilei szolidaritási gyűlések borsodban

vid/fm/ny -cz

1974. május 21.

a béke és barátság hónap során kedden a chilei szolidaritás
jegyében tartottak gyűléseket borsodban.

mezőkövesden, a járási építőipari szövetkezet központjában
mintegy félezer résztvevő előtt rostás istván, a chilei szolidari-
tási bizottság elnöke mondott beszédet. ugyancsak rostás istván
volt a szónoka annak a gyűlésnek is, amelyet a szerencsi cukor-
gyár művelődési házában tartottak a nagyközség üzemi dolgozóinak,
a tsz-tagok küldötteinek részvételével.

munkásgyűlés zajlott le leninvárosban, a tiszai erőmű vállal-
latnál is. a szolidaritási gyűlések résztvevői együttérzésüket fe-
jezték ki az elnyomott chilei néppel és tiltakoztak a fasiszta jun-
ta terrorcselekményei ellen./mti/

-. -

bb 55. magyar szolidaritási küldöttség utazott afrikába

t /ny zs -z

1974. május 21.

kedden elutazott budapestről a magyar szolidaritási bizottság
és a hazafias népfront országos tanácsának küldöttsége, amely har-
mati sándor elnök vezetésével részt vesz a madagaszkári szolida-
ritási bizottság VII. kongresszusán./mti/

15.50/ny

-. -
-37-

14 1620

bb 45. /sajtótájékoztató a bnv-n ... 3. folyt./-szb

magyar-lengyel kooperációs tárgyalások

a bumar lengyel külkereskedelmi vállalat képviselői elmondták, hogy vállalatuk mind több építőipari, utépitő, utkarbantartó és építőanyag-feldolgozó gépet szállít külföldre, köztük magyarországra is. az idén több mint 3 millió rubel értékű markológépet, betonkeverő gépet és egyéb utépitőgépet exportálnak hazánkba. a lengyel vállalat - elsősorban hidraulikus berendezések, munkahengerek és rakodó kanalak gyártásában szeretne kooperációt kialakítani magyar partnereivel. a már megkezdett kooperációs tárgyalásokat május végén a dabasi vízgazdálkodási társuláznál lengyel gépbemutatóval kötik össze. /mti/

-. -

bb 53. erdők, madarak és fák napja - országos ünnepség szentendréen

vid-gö/gné szb fm -cz

1974. május 21.

„a természetet meg kell ismerni, hogy igazán szeretni és becsülni tudjuk, - herman ottónak ez a csaknem hetven évvel ezelőtt megfogalmazott mondata volt a mottója a szentendrei lajos-forrásnál kedden megtartott „erdők, madarak és fák napja, országos ünnepségnek. az erdők övezte tisztáson, ságvári endre szobránál többszáz budapesti és szentendrei gimnazista és általános iskolás gyűlt össze, akiket marosvölgyi lajos, a szentendrei városi tanács vb-elnöke köszöntött, majd dr. madas andrás mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes megnyitotta az ünnepséget. mint mondotta, a természetre nevelő programot nagy tudósunk, herman ottó dolgozta ki azzal a céllal, hogy már az iskolákban felkeltsék a gyermekek figyelmét a természet szépségére, megóvásának fontosságára. a madarak, fák napjáról még 1909-től a második világháborúig rendszeresen megemlékeztek, utána azonban elhalványodott ez a szép kezdeményezés. az erdészek a jövő évben telepítik hazánkban az egymilliomodik hektár erdőt elsősorban a fiatalok, az utókor számára. fontos tehát, hogy akik élvezni fogják az új erdők szépségét - meg is óvják a rongálástól, a pusztulástól.

ezután s. szabó ferenc, a hazafias népfront környezetvédelmi munkaközösségének elnöke, a magyar országos állatvédő egyesület alelnöke mondott ünnepi beszédet. /folyt.köv./

16.08/szb

-38-

M 1620

bb 53. /erdők, madarak... 1. folyt./-szb

bevezetőjében vázolta a környezetvédelem feladatait, amelynek megvalósításához jelentős segítséget nyújthat a társadalom összefogása. az erdők, madarak, fák napjának is az a célja, hogy bevonja a fiatalokat ebbe a munkába. tudniok kell, hogy az erdők és kis szárnyas lakóik nemcsak esztétikai szépséget nyújtanak az embernek. tudósok például kiszámították, hogy egy öreg bükkfának mintegy 800 ezer levele van, s ezeknek 1600 négyzetméter felülete ötven ember számára termel oxigént. az erdőknek ezt a fontos tevékenységét a madarak, karbantartó, munkájukkal segítik. kiszámították azt is, hogy egy cinkepár a szaporulatával együtt évente 80-120 kiló rovarot pusztít el. a hasznos fák, madarak azonban rohamosan pusztulnak, s ezért a gyermekeknek, felnőtteknek egyaránt érdeke és feladata kell hogy legyen a megóvásuk.

az ünnepség után a tanulók madártani és fajismereti vetélkedőkön vettek részt, majd erdészek vezetésével turát tettek a környéken, hogy megismerkedjenek a táj állat- és növényvilágával. /mti/

-. -

bb 54. az szmbt-küldöttség a barátság házában

mm szb zs -cz

1974. május 21.

d.g. perzsannak, a moldvai szszk miniszterhelyettesének vezetésével az mszbt vendégeként hazánkban tartózkodó szmbt delegáció tagjai kedden az mszbt gorkij fasori székházába látogattak. a küldöttség tagjait baráti beszélgetésen fogadta nagy mária, az mszbt főtitkára.

jelen volt i.i. bagyul, a szovjet nagykövetség első titkára. /mti/

-. -

16.15/szb

-39-

M 1620

bb 56. nemzetközi tanácskozás az ifjúság kulturális tevékenységéről

tr/ny zs la

1974. május 21.

a népművelési intézet és a bécsi imdt / nemzetközi zene-tánc és színpadművészeti intézet / rendezésében több szocialista, tőkés és fejlődő ország tudósai, szakértői tanácskoztak budapesten az ifjúság kulturális tevékenységének új zenei, színpadi és egyéb formáiról. a tanácskozáson a különböző országokból érkezett kutatók ismertették tapasztalataikat; egybevetették azokat - a többnyire komplex - művelődés- szociológiai, társadalmi, pszichológiai, pedagógiai kutatási módszereket, amelyek alkalmasak az ifjúság kulturális szokásainak, magatartásának, alkotóképességének vizsgálására.

a tanácskozás kiterjedt az ifjúság kulturális mozgalmában jelentkező új tartalmi és formai kérdések, valamint jelenségek és a szervezeti keretek megvitatására. a résztvevők egybehangzóan elhatározták, hogy ajánlást terjesztenek az unesco legközelebbi ülése elé az ifjúság új társadalmi, művészeti tevékenységi formáira vonatkozó tudományos kutatások nemzetközi koordinálására./mti/

-.-

bb 57. kgst szakemberek tanácskozása a műtrágya kutatás időszerű kérdéseiről

vid/kz/ny la

1974. május 21.

kedden balatonalmádiban a hotel aurórában megkezdődött a kgst műtrágya kutatással foglalkozó szakértőinek x. ülészaka. a tanácskozáson most először vesz részt kuba képviselője. a négynapos ülésen a delegációk többek között megtárgyalják az elmúlt egy év tudományos kutató munkájának eredményeit, egyeztetik az idejű kutatási terveket és kidolgozzák a következő évek tudományos vizsgálatainak koordinációs terveit. az értekezlet egyik fő témája lesz az a prognózis, amely 1980-ig tartalmazza a koncentrált és a komplex, valamint a foszfor műtrágyák gyártásának fejlesztéséhez szükséges tudományos munkát. megtárgyalják a műtrágyák előállításakor keletkező szennyvizek és hulladék gázok csökkentésének lehetőségeit, a folyékony és komplex műtrágyák gyártásának problémáit is./mti/

17.15/ny

-40-

10177

bb 58. a csehszlovák nagykövetség fogadása a bnv alkalmából

sz/pf/ny ie la

1974. május 21.

dr. václav moravec, csehszlovákia budapesti nagykövete és frantisek hála, a nagykövetség kereskedelmi tanácsosa, a bnv alkalmából kedden fogadást adott a csehszlovák nagykövetségen. a fogadáson résztvett rudolf rohlicek, a csehszlovák minisztertanács elnökhelyettese is, aki a magyar- csehszlovák együttműködési bizottság elnökeinek találkozója alkalmából tartózkodik hazánkban. a fogadáson résztvett udvardi sándor külkereskedelmi miniszterhelyettes, jelen volt a diplomáciai képviselők sok vezetője és tagja, ott voltak a kiállító csehszlovák és a magyar partnervállalatok képviselői./mti/

-.-

bb 59. báv képaució

t kf/gg/ny ie -la

1974. május 21.

a bizományi áruház vállalat tavaszi, sorrendben 33. képauciója, az immár hagyományos nagy érdeklődés mellett, zsufolt „házal”, kezdődött kedden délután a mom csörsz utcai művelődési házában.

az első napon a felkinált 294 festményből 148-at árvereztek el.

-.-

(MTI)

bb 60. j. ocsir mongol külkereskedelmi minisztert

tr/ny ie la

1974. május 21.

kedden hivatalában fogadta dr. biró józsef. a két miniszter megbeszélést folytatott országaink gazdasági együttműködéséről és a magyar- mongol árucseret forgalom aktuális kérdéseiről./mti/

-.-

bb 61. magasrangu vendégek a bnv-n - a csehszlovák miniszterelnökhelyettes nyilatkozata

sl/pf szb ie la

1974. május 21.

a bnv-n a keddi szakmai napon ismét sokezer hazai és külföldi szakember kereste fel a kiállítási csarnokokat, s tárgyalt különféle megállapodások, szerződések előkészítéséről.

/folyt.köv./

10177

-41-

bb 61. /magasrangú... 1. folyt./-szb

több magasrangú vendége is volt kedden a bnv-nek. a nemzetközi vásárra látogatott dr. timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese. a vásár vendégei voltak a megyei tanácsok elnökei is. felkereste a bnv-t tadeusz kunicki lengyel könnyűipari és j. ocsir mongol külkereskedelmi miniszter is.

a budapesti nemzetközi vásárra látogatott rudolf rohlicsek, a csehszlovák minisztertanács elnökhelyettese, aki a magyar-csehszlovák gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési vegyes bizottság elnökeinek találkozója alkalmából tartózkodik hazánkban.

a vásár megtekintése után a csehszlovák miniszterelnök-helyettes nyilatkozott az mti munkatársának.

- benyomásom szerint - mondotta - a vásár szervezői jól teljesítették feladatukat, a jól megrendezett szakosított vásár megkönnyíti az üzletemberek munkáját. a vásár jól tükrözi a szocialista országok között mindinkább elmélyülő együttműködés, a szakosítás és a kooperáció bővülését. örömmel tapasztaltam, hogy a magyar és csehszlovák együttműködéssel gyártott gépek közül is sokat kiállítottak a bnv-n. a magyar berendezések közül elsősorban a numerikus vezérlésű szerszámgépek, a petrokémiai berendezések ragadták meg a figyelmemet. információim szerint ezeknek a gépeknek a szállításáról már tárgyalnak magyar és csehszlovák vállalatok képviselői.

a csehszlovák miniszterelnökhelyettes elmondotta, hogy a magyar-csehszlovák együttműködési bizottság képviselőinek találkozásán a gazdasági és műszaki-tudományos kapcsolatok egész sor kérdését megtárgyalták. szó volt az ez évi árucseré forgalomról, valamint az 1976-1980-as évekre szóló népgazdasági tervek koordinálásáról. tárgyaltak a többi között az adria közlekedésének építésével kapcsolatos kérdésekről és más közös érdekű témákról. az elnöki találkozón elégedetten nyugtázták, hogy az idén a két ország közötti áruforgalom 20-25 százalékkal lesz magasabb a tavalyinál és ennek jelentős hányada már kooperációk és gyártás-szakosítás útján valósul meg. mindkét fél arra törekszik, hogy elsősorban a gépiparban, a vegyipar különböző ágaztaiban, valamint az elektronika területén további kooperációs és szakosodási megállapodásokkal bővüljön a magyar-csehszlovák gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés. /mti/

17.33/szb

-42-

bb 62. az országgyűlés mezőgazdasági bizottságának ülése

t pr/pá szb zs la

1974. május 21.

fehér péter, az mti tudósítója jelenti:

mezőgazdaságunkban még hosszú ideig szükség lesz a kisebb, háztáji és kisegítő egységekre, amelyeknek termelése egyes ágazatokban nemcsak hasznos, nélkülözhetetlen is - foglalt állást keddi ülésén az országgyűlés mezőgazdasági bizottsága, amely a kisgazdaságok helyzetét vitatta meg. a dr. belák sándor elnökletével megtartott tanácskozáson részt vett molnár károly belkereskedelmi miniszterhelyettes, palkó sándor, az országgyűlés kereskedelmi bizottságának elnöke és molnár frigyos, a szövosz elnöke.

a témáról - az írásban közreadott elemzést kiegészítve - dr. soós gábor mezőgazdasági és élelmiszerügyi államtitkár, illetve patay jános, a szövosz elnökhelyettese tartott tájékoztatót.

a szaknyelv három tipust sorol a mezőgazdasági kisüzem fogalomkörébe: a háztáji gazdaságokat, a lakosság kisegítő gazdaságait és az egyéni termelőket. ennek a mezőgazdasági kategóriának a fontosságát bizonyítja, hogy a kisüzemek száma megközelíti az egy millió 600 ezret, s az ezekhez - közvetve vagy közvetlenül - kapcsolódó népesség az 5 millió főt. 782 ezer tévesz-családnak van háztáji gazdasága, a lakosság kisegítő gazdaságainak száma 810 ezerre tehető /ezen belül a hétvégi pihenő és üdülőkertek száma eléri a 200 ezret/ s körülbelül 20 ezer az egyéni gazdálkodó.

1972-ben a mezőgazdaság bruttó termelési értékének 34 százalékát adták a kisüzemek, ez az arány még magasabb, csaknem 50 százalékos, az állattenyésztésben. szerepük igen jelentős a lakosság élelmiszer-ellátásában, ugyanakkor - túlnőve a házi körüli kertészkedés pusztán gazdasági jellegén - ezek a kisüzemek egyre inkább bázisai a növekvő szabadidő hasznos eltöltésének, az aktív pihenésnek, sőt a környezetvédelemnek is.

/folyt.köv./

17.50/szb

-43-

bb 62. /az országgyűlés... 1. folyt./-szb

a kisüzemek az összes földterület 13,7 százalékát művelik, a kert, gyümölcsös és szőlő művelési ágakban a területek 58,8 százalékát hasznosítják. ezekben a gazdaságokban körülbelül 80 ezer lovat tartanak, a gépi vonóerő jelentéktelen. a termelés csaknem kizárólag kézi munkára alapozott. mégis: burgonyából a kisgazdaságok adják az országos termés 60-65 százalékát, zöldségből az országos termésnek 31 százaléka kerül ki a kisüzemekből, részesezésük a csonthéjas gyümölcsökből meghaladja a 70 százalékát, a bogyós gyümölcsökből pedig a 60 százalékot. étkezési szőlőből a teljes mennyiség 40 százalékát adják, s évente csaknem 300 ezer hektoliter bort értékesítenek.

áruik értékesítése sajnos nem mindig zökkenőmentes - csak kevés gazdaság rendelkezik megfelelő szállítóeszközzel, nincs lehetőségük az áru válogatására, osztályozására és csomagolására. az áfész-ek a kisüzemi árutermelés támogatására mezőgazdasági szakcsoportokat hoztak létre, ezeknek a lazább kollektíváknak már csaknem 115 ezer tagjuk van. a szakcsoportok és az áfész viszonyát alapszabály, működési szabályzat határozza meg, s szerződéseket is kötnek egy-egy termék forgalmazására. a szerződések azonban ma még többnyire egyszerű árukapcsolatot rögzítő megállapodások, csupán az áru átadására vonatkozó feltételeket tartalmazzák. sürgető követelmény a kontaktusok olyan fejlesztése, amikor már az egész termelési folyamathoz kapcsolódó szolgáltatások körét is meghatározzák.

az ország szarvasmarha-állományának 35 százaléka, sertés- és baromfiállományának 60, illetve 65 százaléka van a kisgazdaságokban. az állattartással foglalkozó kisüzemek technikailag nagyon elmaradtak, takarmányellátási gondjaik vannak. a kisüzemi gazdaságok állattenyésztésének továbbra is fontos feltétele - az ágazat megfelelő jövedelmezősége esetén - az értékesítési biztonság megteremtése. e téren is vannak már biztató intézkedések: a tej-felvásárlás és az ugynevezett selejt tehenek maradéktalan átvétele már megoldottnak tekinthető, s az üszőborjak felvásárlására és tenyésztési célú felnevelésére is megtették a szükséges lépéseket.

/folyt.köv./

17.55/szb

-44-

bb. 62./- az országgyűlés -..... 2.folyt./-szb

a kisgazdaságok technikai felszerelése, anyagi, műszaki ellátása nem kielégítő. jóllehet az utóbbi években javult az ellátás vetőmagvakból, palántafélékből, oltványokból és más szaporítóanyagokból, mennyiségi választéki és minőségi szempontból még sok a kívánniavaló, megoldatlan a kiskertek zöldség és virágpalántával való ellátása is. a faiskolai szaporítóanyagok iránti kereslet még meghaladja a kínálatot; főként alma - és őszibarack csemetéből, s néhány csemegezőlő fajta szaporítóanyagából van kevés. a kisgazdaságok műtrágya-igényét ma még csak 85 százalékban elégítik ki, s hasonló a helyzet a növényvédőszerellátásban is, pedig ott az értékesített mennyiség alig három esztendő alatt 120 millió forinttal emelkedett, kiegyensúlyozott az ellátás a fóliás termesztőberendezésekből, ezek nagyobb mértékű elterjedését azonban ma még gátolja a magas ár, s a kisjelentőségű fűtőberendezés hiánya. a kistermelők panaszkodnak a szerszámellátásra, ezeknek az eszközöknek sem választéka, sem mindősége nem kielégítő. megoldatlan a kisgépek hazai gyártása is.

A mezőgazdasági és élelemezésügyi minisztérium, valamint a szövosz illetékesei ismerik a kistermelők gondjait - ezek enyhítése érdekében készítettek el javaslatokat a kisüzemek termelési és gazdálkodási feltételeinek javítására. közös előterjesztésükben leszögezték: növelni kell a kisgépek és a szerszámok gyártását, s gondoskodni kell az importgépek folyamatos pótalkatrész ellátásáról is. meg kell kezdeni a talajművelő eszközöknek a talaj minősége alapján történő egységesítését, s gyártási lehetőséget kell biztosítani a sajtolt lemezből készíthető szerszámoknak. felül kell vizsgálni - s az igényekhez igazítani - a kisgépeket, vetőmagvakat, szaporítóanyagokat és kemikáliákat forgalmazó bolthálózatot, s a szaküzlethálózat bővítése mellett célszerűnek látszik külön kertészeti áruházak építése is. javítani kell a táp- és keveréktakarmány, valamint a műtrágya és növényvédőszer-ellátást, s ésszerűbben kell megszervezni a kisgazdaságok áruinak értékesítését.

a mezőgazdasági bizottság a téma tanulmányozására tagjaiból korábban munkacsoportot alakított. jelentésük szerint a kisüzemek 1973-ban összesen több mint 37 milliárd forint értékű árut termeltek. vizsgálódásaik igazolják, hogy mind szorosabb a kapcsolat a háztáji gazdaságok és a termelőszövetkezetek között, sok helyen már a téeszék éves terveinek összeállításakor ügyelnek a háztáji gazdaságok támogatására is. van, ahol legelőt biztosítanak a háztáji állatállomány számára, s megszervezik áruik értékesítését.

/folyt.köv./

18.13/szb

-45-

bb 62. /az országgyűlés... 3. folyt./-szb

az előterjesztéseket követő vitában a képviselők hangsúlyozták: hibás az a szemlélet, amely a nagyüzemekkel szemben állónak tünteti fel a kisgazdaságokat - a kisüzemek hosszú időre szóló létét a párt és a kormány agrárpolitikája is szavatolja. a képviselők nagy felelősségérzettel keresték azokat a formákat, amelyekkel a nagyüzemek és a kisgazdaságok kapcsolatát még szorosabbá, hathatósabbá lehetne tenni, úgy hogy az együttműködés még előnyösebb legyen a téeszeknek, s kifejezőbb a háztáji gazdaságokat művelőknek. a kisgazdaságok jövőjéhez feltétlenül hozzátartozik - tették szóvá -, hogy egyre inkább azokat a termékfajtákat kell előállítaniuk, amelyeknek termelése a nagyüzemekben nem gazdaságos. tehát ne burgonyát és kukoricát vessenek ezeken a területeken, inkább zöltséget, gyümölcsöt szállítsanak a piacra.

sajnos a háztáji gazdaságok száma úgy csökkent, ahogy az idős téesztagok abbahagyták a munkát: a fiatalok nem mindenütt léptek nyomukba. viszont a bérből és fizetésből élő ipari munkások, más területen dolgozók mind kedveltebb szabadidő töltése a kertészkedés, a háziállat-tenyésztés. ez már nem pusztán hobby, ezért az illetékeseknek nagyobb figyelmet kell fordítaniuk a gép- és munkaeszköz-ellátásra, a megfelelő fajtájú szaporítóanyagok elterjesztésére, s talán változtatni, módosítani lehetne néhány adópolitikai rendelkezésen is. a képviselők sürgették: foglalják össze - akár egy népszerű kiadványban - a kisárutermelőkkel foglalkozó jogszabályokat, ki kellene ,,fésülni,, az egymásnak néha ellentmondó előírásokat.

a vitában felszólalt farkas páál, molnár béla, varga b. istván, kovács istván, keszthelyi zoltán, vadkerti miklósné, páál istván, kelemen sándor, németh istván, palkó sándor, nieszner ferenc, molnár frigyos, lakatos andrás és szemerits ferencné országgyűlési képviselő.

a mezőgazdasági bizottság ülése dr. belák sándor zárszavával ért véget. /mti/

18.18/szb

10/1900

-46-

bb 63. ifjugárda tanácskozás

k pr/mm/ny zs la

1974.május 21.

országszerte ünnepi egységgyűléseket, szemléket tartanak az ifjugárdisták: felméri az elmúlt kiképzési év eredményeit, meghatározzák a következő esztendő feladatait. kedden - kutika károly vezérőrnagy elnökével - ülést tartott az ifjugárda országos tanácsa: az értekezleten borbély gábor, a kisz központi bizottságának titkára tájékoztatta az országos tanács tagjait a kisz kb áprilisi határozatáról, s a határozat megvalósításából az ifjugárdára váró teendőkről./mti/

--

bb 64. kiállítás az i. szakszervezeti kongresszus tiszteletére

t ro/gg/ny zs la

1974. május 21.

méltó keretek között emlékeztek meg csepelen a magyar munkások osztályá szerveződésének fontos állomásáról, az 1899. május 21-i, i. szakszervezeti kongresszusról. ebből az alkalomból a munkások honban szabó andrásné, a csepel művek szakszervezeti tanácsának titkára nyitotta meg a táncsics szakszervezeti könyv- és folyóiratkiadó vállalat rendezte tárlatot.

a kiállítás olyan dokumentumokat mutat be, amelyek hűen illusztrálják a társadalmi- politikai viszonyok alakulását. elméleti művek, kézikönyvek, munkavédelmi és munkaügyi kiadványok, ismeretterjesztő, uti-és minikönyvek reprezentálják azt is, milyen módon szolgálja a kiadó a társadalom építésében reá háruló feladatot. a tárlat egyben tisztelgés azok előtt a munkáselődök és hősök előtt, akik harcoltak, életüket áldozták a társadalmi haladásért, a nép felszabadulásáért./mti/

--

bb 65. szír miniszterhelyettes érkezett hazánkba

tr/ny ie la

1974. május 21.

dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes meghívására, a bnv alkalmából kedden budapestre érkezett dr. amal dzsamal szíria gazdasági és külkereskedelmi miniszterhelyettese. a nap folyamán fogadta dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, a magyar-szír gazdasági együttműködési bizottság magyar tagozatának elnöke. a tárgyalásoknál jelen volt abdul-halim kaddour, a szíriai arab köztársaság budapesti nagykövete.

/folyt.köv./
18.30/szb

10/1900

-47-

bb 65. /szir... 1. folyt./ ny

viteszlav vanicsek, a jugoszláv külkereskedelmi miniszter első helyettese, n.n. szmeljakov szovjet, valamint ion stoian román külkereskedelmi miniszterhelyettesek, akik a bnv megnyitása alkalmából tartózkodtak hazánkban, elutaztak budapestre. /mti/

--

bb 66. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13.00 órától 18.00 óráig

szb la 1974. május 21.

39. bécsi légió emléktáblája
 40. egészségügyi nevelési napok az i. kerületben
 41. miskolci sugárterápiás alközpont
 42. nemzetközi tudományos ülésdebrecenben
 43. komárom megyei ujitók tanácskozása
 44. sajtótájékoztató a művelődésügyi minisztériumban
 45. sajtótájékoztató a bnv-n
 46. horváth jános kiállítása
 47. hoveyda látogatása bábolnán
 48. hétfőn lesz bajcsy-zsilinszky endréné bucsuztatása
 49. elutazott kirill lavrov
 50. szociális gondozottak
 51. a díj: utazás a szovjetunióba
 52. chilei szolidaritási gyűlések borsodban
 53. madarak és fák napja
 54. az szmbt küldöttség a barátság házában
 55. magyar szolidaritási küldöttség utazott afrikába
 56. tanácskozás az ifjúság kulturális tevékenységéről
 57. műtrágya kutatás
 58. a csehszlovák nagykövet fogadása
 59. báv képaució
 60. biró józsef fogadta a mongol külker. minisztert
 61. a csehszlovák miniszterelnökhelyettes nyilatkozata a vásárról
 62. az országgyűlés mezőgazd. bizottságának ülése
 63. ifjugarda tanácskozás
 64. kiállítás az i. szakszervezeti kongresszus tiszteletére
 65. sziriai miniszterhelyettes érkezett
 66. hírjegyzék.
- /mti/

--

18.35 szb

-48-

16 1900

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 54. számú hírünk: /az szmbt-küldöttség.../
1. bek. 1. sorában

m o l d a v a i szszk irandó!
/mti/

--

bb 67. időjárásjelentés

mm szb la 1974. május 21.

a meteorológiai intézet jelenti 1974. május 21-én, kedden 19 órakor:

az évszaknak megfelelő hőmérsékletü idő

várható időjárás szerda estig: főként nappali felhőképződés, a déli délutáni óráktól kezdve újabb, szórványosan előforduló helyi záporokkal, zivatarokkal. az élénk, időnként még erős északi-északkeleti szél lassan mérséklődik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet 19-24 fok között. /mti/

--

bb 68. két bemutató a debreceni színházi napokon

vid-fm szb la 1974. május 21.

a viii. debreceni színházi napok keretében kedden a thália és a 25. színház mutatkozott be. a thália színház művészei hubay miklós „tüzet viszek”, című drámáját mutatták be, a 25. színház tagjai pedig hernádi - jancsó vörös zsoltár című darabját adták elő. kedden délután a kossuth-utcai művelődési otthonban művész-közönség találkozót is tartottak. /mti/

--

19.12/szb

-49-

16/1950

bb 69. az iráni miniszterelnök a kisz központi művész-
együttesének előadásán

t bc/mm szb la

1974. május 21.

amir abbas hoveyda iráni miniszterelnök és kísérete
kedden este megtekintette a kisz központi művészegyütte-
sének műsorát az együttes székházában.

az iráni vendégekkel együtt részt vett az előadáson
rácz páál külügyminiszterhelyettes és dr. simó jeno műve-
lődésügyi miniszterhelyettes is. a műsor megkezdése előtt
szigetűi páál, az együttes igazgatója köszöntötte a vendége-
ket. /mti/

--

bb 70. puskin emlékest

k ms/mm szb la

1974. május 21.

a magyar szovjet baráti társaság és a szovjet kultúra
és tudomány háza emlékestet rendezett kedden, puskin szüle-
tésének 175. évfordulója alkalmából a szovjet kultúra és tu-
domány házában. az emlékest közönsége tetszéssel hallgatta
az orosz irodalom nagy klasszikusának remekeit, amelyeket
neves fővárosi művészek szólaltattak meg. /mti/

--

bb 71. lengyel fogadás a bnv alkalmából

t sz/mm szb la

1974. május 21.

ignacy koral lengyelország budapesti nagykövetségének
kereskedelmi tanácsosa és krzysztof wilczek a lengyel kül-
kereskedelmi kamara igazgatósági tagja, a bnv lengyel kiál-
lításának igazgatója kedden fogadást adott az első szakosi-
tott tavaszi bnv alkalmából a kereskedelmi kamara székházá-
ban. a fogadáson ott volt tadeusz kunicki lengyel könnyü-
ipari miniszter, valamint tadeusz hanuszek nagykövet. ma-
gyar részről megjelent a fogadáson keserű jánosné könnyüipa-
ri miniszter, veress péter külkereskedelmi miniszterhelyet-
tes, valamint kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara el-
nöke. ott volt a diplomáciai képviseletek számos vezetője és
tagja, valamint a vásáron kiállító lengyel vállalatok és ma-
gyar partnervállalataik képviselői is. /mti/

--

20.52/szb

-50-

102100

bb 72. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke
18.00 órától zárásig

szb la

1974. május 21.

67. időjárásjelentés

68. két bemutató

69. az iráni miniszterelnök a kisz művészegyüttes előadásán

70. puskin-est

71. lengyel fogadás

72. hírjegyzék

/mti/

--

- v é g e -

21.00/szb

-51-

102101

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében

főszerkesztő: burján sándor

ügyeletes szerkesztő: koncz antal

szerkesztő: halasi györgy, lakatos erzsébet

10